



## Dni Gminy w tym roku we Włosienicy

W drugi weekend czerwca będziemy się bawić w rytmie folkowych brzmień Baciarów i hulać na dyskotekce, pokibicujemy piłkarzom na mistrzostwach Europy, rozśmieszmy nas kabaret Formacja Chatelet i zagra nam legenda polskiej muzyki 2 plus 1. Dzieci będą miały plac zabaw i festiwal, a dla zasłużonych będą tytuły i statuetki. Została zamówiona bezchmurna pogoda z temperaturą powyżej średniej dla tej pory roku. Ulica Suskiego we Włosienicy, na odcinku przy remizie OSP – to już całkiem poważnie – zostanie zamknięta na dwa dni tańców, hulanki i swawoli.

Zacznie się w sobotę 11 czerwca o godzinie 17.00 na plenerowej scenie występem Baciarów. Zespół braci

W pierwszy wieczór Dni Gminy zakończą nas także weterani lokalnej sceny rockowej – Dzikie Squad. Zespół,

spozycji będzie dmuchany plac zabaw. Potem czeka nas finał Gminnego Przeglądu Piosenki Dziecięcej "Nutka",



Podczas tegorocznych Dni Gminy dobrą zabawę zapewnią: legenda polskiej muzyki 2 plus 1, kabaret Formacja Chatelet, oraz zespół Baciary. Fot.: Marcin Masalski (2 plus 1) / Agencja Artystyczna Eskander (Formacja Chatelet) / Baciary (Baciary)

Bodych przyjedzie spod samiuśkik Tater – jego członkowie pochodzą z Poronina i Zakopanego. Baciary grają od 2002 roku, zrećnie łącząc przebojowe rytmy z góralską tradycją. Podobno do ich zaproszenia namawiał soltys Włosienicy, z pochodzenia góral z Białego Dunajca. Jednak Władysław Zaliński zaprzecza tym plotkom pobłażliwie: "To nie moja zasługa. Dobrzy są! I tyle!".

któremu lideruje Wiesław Kaniowski, w repertuarze ma własne kompozycje i autorskie wersje klasyków. Usłyszymy zdrową fuzję blues-rocka wzbogaconą brzmieniami funky i boogie. Po ich występie noc – dopóki starczy chęci i sił – wypełni „Dyskoteka pod gwiazdami”.

12 czerwca, niedzielę zaczniemy atrakcjami dla najmłodszych. Do ich dy-

a o 15.00 koncert Orkiestry Dętej Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim. Po nim nastąpi wręczenie statuetek Zasłużonym dla Gminy Oświęcim, prezentacja najważniejszych wydarzeń we Włosienicy w minionym roku i przekazanie klucza do bram gminy kolejnemu sołectwu.

Kolejne punkty programu to już czysta rozrywka. Formacja Chatelet, krakow-

ski kabaret występujący od prawie dwudziestu lat, jest laureatem PaKI i FAMY, znanym z kultowych skeczy, takich jak "Buba – Urząd pracy". Kibice nie pozostaną w rozterce, gdzie tego dnia dopingować piłkarzy. Punktualnie o 18.00 na telebimie zobaczymy transmisję pierwszego boju biało-czerwonych na Euro 2016. Czeeka nas 90 minut meczu z Irlandią Północną. Tak samo jak bezchmurne niebo, zostało zamówione wysokie zwycięstwo naszych piłkarzy.

A po sportowych emocjach pełna kultura – "Winda do nieba", "Iść w stronę słońca", "Chodź, pomaluj mój świat" i wszystkie inne przeboje

### W numerze:

Mniej  
pierwszoklasistów,  
więcej  
przedszkolaków

strona 2

W Rajsku  
pozostaną dwie  
szkoły

strona 6

Wakacyjne  
propozycje  
dla dzieci

strony 8

FROPSSIik zaprasza  
na Otwarte  
spotkania  
przy kawie

strona 8

OSP Dwory Drugie  
szykuje  
jubileusz

strona 9

Lech Chodacki

## Pałac i szkoła w Porębie najgorsze mają za sobą

Nowa szkoła w Porębie Wielkiej niedługo nabierze konkretnych kształtów. Na wykończony budynek musimy jeszcze poczekać. Wreszcie jednak wiadomo, jak długo, ponieważ trwa przetarg, w którym określone są dokładne terminy. Warto przy tej okazji wyjaśnić, dlaczego rozwiązanie szkolnego problemu w Porębie zajęło tyle czasu, i sprawdzić, czy było możliwe szybsze działanie w tej sprawie.

Zamiary i intencje stają się realnym planem. W kwietniu ogłoszono przetarg obejmujący wykonanie projektu,

budowę szkoły i sali gimnastycznej oraz ich podstawowe wyposażenie. Potencjalni wykonawcy mają czas na

składanie ofert do końca lipca. Obiekt ma być gotowy najpóźniej za dwa lata – tak, żeby nauka mogła się w nim za-

cząć od roku szkolnego 2018/19. Docelowo będzie mógł służyć ok. dwustu uczniom. Przypomnijmy wydarzenia, które doprowadziły do tych ustaleń.

### Widmo likwidacji

Pałac w Porębie wraz z otaczającym go parkiem został zwrócony spadkobiercom przedwojennych właścicieli, ponieważ uznano, że dekret PKWN o reformie rolnej z 1944 roku go nie dotyczył. Decyzję w tej sprawie podjął minister rolnictwa pod koniec czerwca 2013 roku. Zatem już w wakacje trzy lata temu było niespokojnie. W sierpniu pojawiły się plotki o likwidacji szkoły i rozlokowaniu dzieci do innych placówek.

Władze samorządowe wydawały się być zaskoczone i nieprzygotowane na taką sytuację. Przez cały 2014 rok grały na zwłokę, składając kolejne skargi na ministerialną decyzję. Były oczywiście świadome, że jeśli prywatni właściciele tylko zechcą, to, jakby ich nie oceniali, w każdej chwili mają prawo faktycznie przejąć pałac. Dlatego został opracowany awaryjny plan, który potwierdził, że plotki nie kłamią – w ostateczności uczniowie mieli być przeniesieni do innych szkół w gminie. Nikt z tego rozwiązania nie był zadowolony, głównie z uwagi na konieczność dowożenia dzieci do sąsiednich wiosek, a także z powodu niedostosowania placówek do większej liczby uczniów.

Dokończenie na s. 4

## Krótkie, ale ważne

### Włosienica

Od 1.03.2016 Multimed Oświęcim płaci czynsz za utrzymanie ośrodka zdrowia we Włosienicy, niemniej jednak, ku rozczarowaniu wszystkich zainteresowanych, nie podjął tam opieki leczniczej. W związku z tym władze Gminy finalizują rozmowy z innym podmiotem, który jest zainteresowany prowadzeniem ośrodka.

Jeśli zgodnie z przewidywaniami w ostatnim tygodniu maja dojdzie do porozumienia, to w pierwszej dekadzie czerwca odbędzie się zebranie wiejskie. Mieszkańcy zostaną na nim poinformowani, jak będzie funkcjonował ośrodek zdrowia i kto go będzie prowadził.

### Harmęże

23 maja rozpoczęła się budowa chodnika wzdłuż ul. Franciszkańskiej i Polaka w Harmężach. Przewidywane utrudnienia to zwięzienia jezdni w miejscach robót. Umowny termin wykonania 30.09.2016 r. Roboty nie będą jednak prowadzone podczas Świątowych Dni Młodzieży. Równoległe będą trwały prace związane z odwodnieniem i kanalizacją deszczową.

### Brzezinka

Trwa budowa chodnika wzdłuż ul. Brzozowej w Brzezince. Z uwagi na Świątowe Dni Młodzieży wykonawca zobowiązał się zakończyć roboty budowlane najpóźniej do 15 lipca. Równocześnie budowana jest kanalizacja deszczowa (zarzuwanie istniejącego rowu) oraz wymieniany jest wodociąg.

### Fundusz sołecki

Szkolenie na temat funduszu sołeckiego odbyło się 19 maja w Urzędzie Gminy. Zgodnie z oczekiwaniami zgłaszanymi m.in. przez sołtysa Broszkowic Annę Sporysz zostały omówione najważniejsze kwestie dotyczące np. roli i zadań sołtysa, mieszkańców oraz zebrania wiejskiego, czy też kryteriów przedsięwzięć do sfinansowania w ramach funduszu. Niezależnie od szkoleń pracownicy merytoryczni Urzędu Gminy będą służyć pomocą przy przygotowywaniu wniosków i na bieżąco we wszelkich innych sprawach.

### Remonty cząstkowe

Zaplanowane remonty cząstkowe dróg gminnych są przeprowadzane z kilkudniowym opóźnieniem z uwagi na niesprzyjające warunki atmosferyczne (dni deszczowe). Pomimo tego Wykonawca dołoży wszelkich starań, aby ukończyć realizację we wskazanym na początku terminie - jeżeli tylko warunki atmosferyczne na to pozwolą.

### Babice

Trwa modernizacja ul. Starowiśnej w Babicach. Obecnie wykonywana jest nowa podbudowa drogi, następnie wykonawca przystąpi do układania nawierzchni asfaltobetonowej i prac wykończeniowych tj. utwardzenie poboczy. Umowny termin wykonania to 26 lipca, niemniej przewiduje się zakończenie robót w połowie czerwca.

Na decyzję o realizacji tej inwestycji wpłynęło dofinansowanie (50% kosztów) z budżetu województwa na modernizację dróg dojazdowych do pól uprawnych.

### Stawy Grojeckie

24 maja został przekazany plac budowy na odcinku ul. Marii Radziwiłł. Wykonawca rozpocznie prace po zatwierdzeniu projektu organizacji ruchu na czas robót. Zakres prac to wykonanie nowej podbudowy i jezdni asfaltobetonowej, utwardzenie poboczy, remont zjazdów do posesji wraz z przepustami, oczyszczenie rowów przydrożnych. Zgodnie z umową mają one być ukończone do 29 lipca.

W kolejnych wydaniach „Oświęcimskiej Gminy” będziemy informować o terminach planowanych inwestycji, m.in. budowy chodnika wzdłuż ul. Malwowej w Rajsku oraz przebudowy ul. Bernasiewa we Włosienicy (od ul. Rzecznej do ul. Strażaków).

Lch

# Mniej uczniów, więcej przedszkolaków

W przyszłym roku szkolnym nie będzie pierwszych klas w szkołach podstawowych w Porębie Wielkiej i we Włosienicy. W Grojcu, gdzie z reguły otwierano dwa oddziały najmłodszych roczników, od września wystarczy tylko jeden.



Przyczyną są decyzje rodziców sześciolatków, którzy postanowili nie posyłać ich jeszcze do szkoły.

Dzieci z rocznika 2010 pozostaną w przedszkolach, w skutek czego mogłoby zabraknąć miejsca dla trzylatków.

W związku z tym w przedszkolach w Zaborzu, Porębie Wielkiej i w Rajsku po wakacjach będzie o jeden oddział więcej niż do tej pory. Niestety nie wszyscy rodzice trzylatków mogą liczyć na przedszkolną opiekę w swojej miejscowości. W takiej sytuacji są kierowani do Rajska, gdzie wciąż są wolne miejsca.

Urząd Gminy ma obowiązek zapewnić opiekę cztero-, pięcio- oraz sześciolatkom. Jeśli chodzi o młodsze

dzieci, są one przyjmowane do przedszkoli w miarę wolnych miejsc.

Warto też zauważyć, że dostosowanie przedszkoli do otwarcia nowych oddziałów - od września trzech na terenie gminy - oznacza większe wydatki. Natomiast pozostanie sześciolatków w przedszkolach spowoduje faktyczne zmniejszenie subwencji oświatowej z budżetu państwa, ponieważ wynosi ona 5200 złotych na każdego ucznia szkoły podstawowej, ale już tylko 1200 na przedszkolaka. Zatem do gminnego budżetu trafi mniej pieniędzy, a koszty będą większe.

Lch

## Rowery dla niepełnosprawnych

Dwaj niepełnosprawni mieszkańcy naszej gminy dostali nowe rowery rehabilitacyjne, dzięki współpracy urzędników i PCK.



Fot. Lch

Małopolski Oddział Okręgowy Polskiego Czerwonego Krzyża poprosił Urząd Gminy o wyznaczenie miejsc, w których będzie można ustawić pojemniki na używaną odzież. Dodatkowa motywacja do działania nie była wprawdzie konieczna, ale każde 10 lokalizacji PCK premiuje specjalnym podarunkiem. W gminie Oświęcim wskazano 20 takich punktów. Dlatego zgodnie z umową mieszkańcom zostały przekazane dwa trójkołowce.

Beneficjentów wytypował Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej. 16 maja rano przejechali oni wraz z rodzicami odebrać rowery. Nie kryli radości i satysfakcji. Przywitali ich wójt Albert Bartosz, jego zastępca Mirosław Smolarek, kierowniczka GOPS-u Anna Chojnacka i Katarzyna Mróz z Wydziału Gospodarki Komunalnej.

Lch

## Przygotowania do ŚDM

Świątowe Dni Młodzieży w Krakowie rozpoczną się 26 lipca. Jednak w diecezjach będą trwały już od 20 lipca. Przyjazd wiernych z całego świata jest duchowym świętem i zarazem organizacyjnym wyzwaniem dla gospodarzy - również dla nas, mieszkańców gminy Oświęcim.



Pielgrzymi będą zwiedzać Muzeum Auschwitz - Birkenau od 20 do 25 lipca oraz od 1 do 3 sierpnia (z przerwą na czas obchodów w Krakowie, od 26 do 30 lipca). Z Oświęcimia do Brzezinki będą przewożeni autokarami. Szacuje się, że dziennie miejsca pamięci zwiedzi ponad 30 tysięcy osób. 29 lipca teren byłego obozu koncentracyjnego Auschwitz-Birkenau papież odwiedzi

Papież Franciszek i wygłosi tam przemówienie.

Przy budynku Centrum Obsługi Turystów w Brzezince będzie funkcjonował punkt medyczny oraz zapewniony zostanie stały partol policji. Gmina Oświęcim będzie odpowiedzialna za utrzymanie czystości i porządku również w obrębie dróg powiatowych. Ponadto Kuria Bielsko - Żywiecka zadeklarowała zabezpieczenie min. 60 szt. toalet przenośnych (toi toi).

W kolejnym numerze „Oświęcimskiej Gminy” zamieścimy szczegółowe i dokładne informacje na temat możliwych utrudnień, których można spodziewać się w drugiej połowie lipca.

Lch

## Nagrody dla tancerzy

28 kwietnia w Urzędzie Gminy odbyło się uroczyste wręczenie nagród Wójta za wysokie wyniki w krajowym i międzynarodowym współzawodnictwie sportowym.



Fot. Lch

Nagrody w wysokości 150 złotych oraz listy gratulacyjne otrzymali: Alicja Duda z Brzezinki i Klaudia Kolasa z Grojca (vice-Mistrzyni Polski w kategorii Formacji Tanecznych Latynoamerykańskich i zwyciężczyni w Międzynarodowym Turnieju Formacji Tanecznych w Wiedniu) oraz Dominik

Płonka z Poręby Wielkiej i Adrian Wiecezorek z Grojca (Mistrzowie Polski w kategorii Formacji Tanecznych Latynoamerykańskich, zwycięzcy w Międzynarodowym Turnieju Formacji Tanecznych w Wiedniu i Mistrzowie Europy).

Lch

# Narodowy Dzień Zwycięstwa

Uroczyste obchody 71 rocznicy zwycięstwa nad Niemcami i zakończenia wojny w Europie odbyły się 9 maja przed południem przy pomniku poległych i pomordowanych w Porębie Wielkiej. Rozpoczęły się od hymnu państwowego w asyście pocztów sztandarowych.



Fot. Lech Chodacki

Ks. proboszcz Stanisław Sadlik podkreślił, że pomimo tragicznych doświadczeń XX wieku i dążeń kościoła katolickiego, aby zapobiec rozlewom krwi, współczesny świat pozostaje niestety skonfliktowany. Modlitwa za ofiary wojen zabrzmiała po tych słowach bardzo aktualnie. Wójt Albert Bartosz

zwrócił uwagę na dobrodziejstwo życia w pokoju, które jest naszym udziałem. Łatwiej je doceniać na co dzień, gdy towarzyszy nam pamięć o losach starszych pokoleń.

Jej kulturowaniu służył program słowno-muzyczny przygotowany przez

młodzież ze Szkoły Podstawowej im. Artura Grottera w Porębie Wielkiej. Uczniowie przypomnieli w nim najważniejsze dla Polaków wydarzenia II wojny światowej. Prowadząca uroczystości Jadwiga Szczerbowska, dyrektor Ośrodka Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim, szczególnie podziękowała młodym ludziom, którzy dbają o utrzymanie miejsc pamięci, takich jak pomnik poległych, w odpowiednim porządku nie tylko od święta, przed złożeniem kwiatów.

W uroczystościach wzięli udział również m.in. sołtys Poręby Maria Brombosz, radna Bernardyna Bryzek, Przewodniczący Powiatowego Koła Soltyśów Władysław Zaliński, Przewodniczący Rady Gminy Piotr Śreniawski, jego zastępca Krzysztof Harmata, Sołtys Brzezinki Andrzej Ryszka oraz Bronisław Jania – nieformalny kustosz pamięci o dziejach najnowszych naszej gminy.

Lech Chodacki

# Otwarcie nowych części PZOL w Grojcu

Rozbudowa i modernizacja pawilonu Powiatowych Zakładów Opiekuńczo-Leczniczych w Grojcu została zakończona. 13 maja nastąpiło oficjalne i uroczyste otwarcie nowych części obiektu.



Świeżo dobudowana, południowa część pawilonu Powiatowych Zakładów Opiekuńczo-Leczniczych w Grojcu. Fot. Lech Chodacki

Podopieczne zakładu przywitały wszystkich piosenką "Bądź pozdrowiony gościu nasz", powiewając kolorowymi chustami. Po tym wzruszającym przyjęciu Maria Wilgus, dyrektor PZOL, zreferowała najważniejsze aspekty inwestycji. Budynek został dostosowany do norm i wymogów sanitarnobudowlanych określonych w rozporządzeniu Ministra Zdrowia z 2012 roku. Dzięki dobudowaniu części południowej i nadbudowie wschodniej obiekt zyskał nowe klimatyzowane sale chorych (pacjentki już w nich mieszkają), nowe pomieszczenia pomocnicze, gabinety i punkt apteczny. Przybyło sanitariatów, a także zwiększyła się powierzchnia sal, w których odbywa się rehabilitacja. Wszystkie pomieszczenia zakładów zostały zmodernizowane i wymalowane.

Liczba pacjentek nie zmieniła się, jest ich 125. Jednak teraz mają odpowiednią powierzchnię przypadającą na jedną osobę i warunki, które spełniają wszystkie zalecane standardy. Rozbudowa trwała od 2014 roku i kosztowała ponad 3,5 miliona złotych. Prawie

w całości została sfinansowana przez powiat oświęcimski. Placówka musi



Galeria prac podopiecznych. Fot. Lech Chodacki

jeszcze wyposażyć sale chorych i rehabilitacyjne oraz gabinet zabiegowy. Jeszcze w tym roku zostanie również wyremontowany dach starej części pawilonu.

Maria Wilgus podziękowała całą załogę, która zapewniła odpowiednią

opiekę chorym pomimo większych obowiązków. Dodatkowe zadania wynikały z tego, że wszystkie prace budowlane odbywały się przy pełnym stanie pacjentek. Pani dyrektor wyraziła wdzięczność wszystkim decydom, podkreślając zasługi starosty Zbigniewa Starca. Ten z kolei zaznaczył rolę radnych poprzedniej i obecnej kadencji. Iwona Gibas, Dyrektor Biura Poselskiego Beaty Szydło, odczytała list od pani premier.

Do pracowników PZOL słowa podziękowania napisali także posłowie Dorota Niedziela i Marek Sowa. W uroczystości wzięli udział również m.in. Joanna Wysogład, dyrektor Szkoły Podstawowej w Grojcu, przedstawicielki grojeckiego Koła

Gospożyn Wielskich i sołtys Krzysztof Wolak.

Na koniec goście mieli okazję zwiedzić dobudowane części pawilonu i podziwiać galerię prac podopiecznych placówki.

Lech Chodacki

# Przecznica - jak nowa

Dzięki realizacji tej inwestycji zmodernizowana została droga łącząca gminę Oświęcim z gminą Osiek. Znacznie skraca ona dojazd pomiędzy nimi. Korzystają z niej nie tylko mieszkańcy Grojca i Osieka, ale całego powiatu oświęcimskiego. Dzięki zakończonej właśnie przebudowie na całej długości ulicy zapewniona została wygodna i komfortowa jazda.



Fot. Tomasz Kłęczar

Inwestycja obejmowała przebudowę 650 metrów drogi. Z głównych prac wykonano: położenie dwóch warstw nawierzchni asfaltobetonowej o grubości ok. 8 cm., utwardzenie pobocza tuczniem, przełożenie oraz uzupełnienie korytka odwadniającego oraz oczyszczenie rowów przydrożnych. Warto zaznaczyć, że koszt inwestycji wyniósł jedynie 112 423,69 zł., a wykonawca przedłożył Gminie Oświęcim siedmioletnią gwarancję trwałości wykonania.

Oficjalnego odbioru inwestycji w dniu 16.05.2016 r. dokonali Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz, Zastępca Wójta Mirosław Smolarek, Radni Gminy Oświęcim: Sławomir Domżał i Jacek Mydlarz oraz pracownicy Urzędu Gminy Oświęcim Piotr Kraj i Jarosław Widel.

Wykonawcą prac była firma: Przedsiębiorstwo Budowy Dróg Drogo-pol z Katowic.

Tomasz Kłęczar

# Dzień Polskiej Niezapominajki

Dzieci z siedmiu przedszkoli w naszej gminie fetowały 12 maja Dzień Polskiej Niezapominajki – święto przyrody, które przypomina o jej różnorodności i bogactwie. Upowszechnia ono potrzebę ochrony środowiska ekologicznego i zachowania go w czystości oraz promuje korzyści z życia w harmonii z naturą.



Fot. Lech Chodacki

Gospodarzami byli najmłodszy mieszkańcy Rajkska. Gościnnie wystąpiły przedszkolaki z Babie, Brzezinki, Harmęż, Poręby Wielkiej, Rajkska, Włosienicy i Zaborza. Pokazały, że mają talenty, o których uczestnicy telewizyjnych szans na sukces mogą tylko pomarzyć. Wypięwały piosenki o planecie, naturze, roślinach i zwierzętach, a także plastikach, puskach i innych paskudnych śmieciach.

Wszyscy wokaliści otrzymali maksymalne noty i zostali uhonorowani dyplomami i nagrodami, które ufundował powiat oświęcimski. W jury zasiadali laury wręczali: Barbara Toczek – dyrektor Przedszkola Samorządowego w Rajsku, Małgorzata Sikora – naczelnik Wydziału Ochrony Środowiska Starostwa Powiatowego, Jadwiga Szczerbowska – dyrektor Ośrodka

Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim, Maciej Majerski – sołtys Rajkska oraz Mirosław Smolarek – zastępca wójta Gminy Oświęcim.

W Dniu Polskiej Niezapominajki scena rajskiego przedszkola była najpierw estradą a następnie teatrem. Starszaki przedstawiły bajkę o królu Świecie, kluczową rolę odegrały leśne zwierzęta i krasnale. Tylko dzięki nim koniec był szczęśliwy. W tej historii słychać było echa klasycznej baśni o śpiącej królewnie. W święto natury stała się ona rzeczniczką zielonej planety.

Lech Chodacki

# Pałac i szkoła w Porębie najgorsze mają za sobą

Dokończenie z s.1

Pod koniec 2014 roku pojawił się projekt budowy nowej szkoły. Została wstępnie określona lokalizacja. Niemniej nie zapadły żadne decyzje, ponieważ nikt nie miał planu, z czego tę

wyklucza drugiego, nie przesądziła jedna decyzja, ale ciąg podjętych działań, a czasem – paradoksalnie – powstrzymanie się od nich. Wygórowane oczekiwania spadkobierczyń zatrzymały negocjacje na kilka miesięcy. Równocześnie sprawiły, że Rada Gminy O-

święcim w kwietniu 2015 roku poparła deklarowany przez obecnego wójta zamiar wybudowania nowej szkoły. Z tym projektem wiąże się także utworzenie Zakładu Komunalnego. Zarejestrowana w listopadzie spółka staje się właśnie – wraz z ogłoszeniem przetargu – narzędziem do realizacji inwestycji takich, jak szkoła w Porębie.

Co wiemy dzisiaj? Przetarg zostanie rozstrzygnięty w lecie. Szkoła stanie najpóźniej w 2018 roku. Wstępnie oszacowany koszt to ok. 10 milionów złotych. Wójt Albert Bartosz deklaruje: – Chcemy rozpocząć inwestycję jeszcze w tym roku. Szkoła w Porębie to jest ważki temat z perspektywy interesów całej gminy, a nie tylko sołectwa Poręba Wielka, bo wpisuje się w kreowanie polityki rozwoju tej gminy, polityki która zawiera się w hasło "Zamieszkać u nas". Chcemy stworzyć jak najlepsze warunki i zapewnić odpowiednią infrastrukturę. Szkoła jest jej nieodłącznym elementem.

A co z pałacem? Jest coś więcej niż pomysł, bo zostały powzięte starania, żeby zainteresować zabytkiem inwestora. Można mieć nadzieję, że kryje się za nimi konkret, skoro ów tajemniczy przedsiębiorca poprosił decydentów o dyskrecję tak skutecznie, że nie udało nam się nic więcej dowiedzieć. Miejmy nadzieję, że świetne czasy wrócą do posiadłości w Porębie.

## Historia wzlotów i upadków

Hrabia Ignacy Bobrowski herbu Jastrzębiec, którego ojciec kupił Porębę na początku XIX stulecia, znany mecenas ludzi kultury i sztuki, przed 1840 rokiem wybudował w Porębie pałac, łączący w sobie elementy architektury gotyckiej i mauretańskiej, którego projektantem był znany architekt warszawski włoskiego pochodzenia Franciszek Maria Lanci. Gospodarze, prócz okolicznych ziemian, przyjmowali w swojej rezydencji także artystów i literatów.

Częstym gościem był w Porębie Zygmunt Kaczkowski, nazywany "galicyjskim Kraszewskim", autor cieszących się dużym powodzeniem w połowie XIX wieku powieści historycznych. Nieco później pałac gościł Artura Grotgera. Malarza, będącego jeszcze wówczas studentem, poznał syn Ignacego, Wincenty Bobrowski w Krakowie w 1854 roku i zaprosił go na wakacje do majątku rodziców. W 1866 roku, już jako znanemu w Polsce artyście, oddał do dyspozycji (rozebraną w 2001 roku) oficynę dworską, w której Grottger urządził pracownię malarską. Tu malarz stworzył m.in. słynny cykl rysunków pt. „Wojna”, poświęcony powstaniu styczniowemu. Od końca XIX wieku dobra w Porębie Wielkiej kilkakrotnie zmieniły właścicieli. Ostatnimi w okresie międzywojennym byli Tyszkiewiczowie. Po wybuchu II wojny światowej zostali wypędzeni przez Niemców, którzy urządził w majątku gospodarstwo rolne.

Krytyczny był początek 1945 roku. Bronisław Jania, były kierownik szkoły w Porębie i nieformalny kustosz

pałacu o historii najnowszej, zapisał w swoich wspomnieniach relację naczelnego świadka, byłego żołnierza Korpusu Obrony Pogranicza, a po wojnie sołtysa. "Wandalami okazali się wyzwolicieli z oddziałów armii radzieckiej, którzy przez jakiś czas przemienili stajonowali w tym obiekcie, dopóki nie wybili wszystkie bytła i dokładnie nie zrabowali kosztowniejszych ruchomości. Gdyby się jednak na tym skończyło, szkody byłyby względne. (...) Piętro pałacu wówczas mniej ucierpiał, gdyż tam koszarowało dowództwo. Natomiast na parterze oddziały wartownicze z powodu ostrej zimy wyrwały parkiet z podłóg, pałac nim w stojących piecach kaflowych oraz zabytkowych kominkach, piekąc przy tym mięso z ubitego bydła nabite na bagnietach ręcznej broni. (...) Jak pojedli pieczonego mięsa i popili horekku, to strzelali po ścianach a nawet po oknach, których podwójne kwatery posłużyły za opał, aby go nie szukać poza budynkiem. Dotyczyło to również niektórych uszkodzonych mebli. Dowództwo na to nie reagowało, ponieważ niszczone dobro należało do wyzyskiwaczy biednych ludzi, a ostatnio do Giermanów, czyli wrogów. Sami oficerowie, korzystając z chwili

Bronisław Jania tak opisuje to, co zastał w 1952 r.: "Najwięcej zniszczony był praktycznie nieużytkowany parter, którego szczyt w wielokwaterowych oknach, w tym część witrażowych, były powybijane, częściowo od zewnętrznej zabezpieczone przed intruzami zwykłymi deskami. Szczególnie to dotyczyło okien z boków i z tyłu budowli, ponieważ przednie były osłonięte rozpiętymi na drabinkach latostrzałami. Fasada straszyla płamami czerwonej cegły powstałymi w skutek odpadnięcia ozdobnego tynku. Również neogotyckie filarki, tzw. krenelaże na szczytach ścian, w znacznej części były uszkodzone i wyraźnie budziły obawę ewentualnego runięcia w dół." W opłakanym stanie był czterospadowy dach, który zupełnie nie chronił budynku przed wodą.

W połowie lat 50. zeszłego wieku kierownik wraz z komitetem rodzicielskim starali się o zgodę na budowę nowej szkoły. Mimo ich wysiłków i prawdopodobnie z powodu braku woli działania ze strony władz, nie udało się znaleźć odpowiedniej lokalizacji.

W latach 1958/59 pod nadzorem konserwatora zabytków przeprowadzono



Pałac hr. Bobrowskich, zdjęcie z 1938 roku. Zbudowany ok. poł XIX w. w stylu neogotycko-mauretańskim według planu arch. Franciszka M. Lanciego. Ponad gzymsiem charakterystyczne krenelaże. Z przodu widoczny ryzalit z kolumniarkami zakończonymi cebulastymi wieżyczkami i trójkątny szczyt. Z prawej dobudówka z tarasem spełniająca rolę oranżerii. Fot. archiwum Bronisława Jani

inwestycję sfinansować. Równolegle podjęto negocjacje w sprawie odkupienia spornych nieruchomości, które stały się współwłasnością czterech spadkobierczyń majątku rodziny Tyszkiewiczów. Rozmowy były jednak bardzo trudne, ponieważ druga strona nie tylko była do nich profesjonalnie przygotowana, ale też przedstawiała bardzo wygórowane oczekiwania. Zleciła rzeczoznawcy wycenę i oszacowała wartość pałacu oraz parku na 2,78 miliona złotych. Ponadto domagała się odszkodowania za 10 lat wstecz (czyli od chwili, gdy wystąpiła z roszczeniami) za tzw. bezumowne użytkowanie. Wynika ono z kodeksu cywilnego i, upraszczając, odpowiada dochodowi, który można by uzyskać za wynajem. W przypadku szkoły w Porębie wysokość tego odszkodowania określono na ok. 1,2 miliona złotych, licząc już razem z odsetkami.

Podsumowując, na początku ubiegłego roku gmina nie była właścicielem szkoły, nie miała w budżecie pieniędzy na budowę nowej i straszyla jej widmo odszkodowania. Mieszkańcy wioski domagali się decyzji i działań. Radna Bernardyna Bryzek:

– Mielśmy już dosyć ciąglego naprawiania i latania starego budynku, który w dodatku był objęty nadzorem konserwatora zabytków. Nasze dzieci jako jedyna w gminie nie miały sali gimnastycznej ani stołówki. Budynek, owszem, miał swój urok i klimat, ale nie spełniał podstawowych standardów. Razem zebraliśmy około 1300 podpisów pod apelem o budowę nowej szkoły. Przedstawiłam go na sesji Rady Gminy w marcu 2014 roku.

## Przejęcie starej i budowa nowej

Porębianie domagali się inwestycji, natomiast władze gminy wciąż rozważały alternatywę: zakup pałacu albo budowa nowego obiektu. O tym, że jedno nie

święcim w kwietniu 2015 roku poparła deklarowany przez obecnego wójta zamiar wybudowania nowej szkoły. Z tym projektem wiąże się także utworzenie Zakładu Komunalnego. Zarejestrowana w listopadzie spółka staje się właśnie – wraz z ogłoszeniem przetargu – narzędziem do realizacji inwestycji takich, jak szkoła w Porębie.

Równolegle władze gminy wznowiły rozmowy ze spadkobierczyniami Tyszkiewiczów i zakończyły je porozumieniem: pałac, w którym uczą się mali porębianie, został kupiony z końcem listopada ubiegłego roku za 1,6 miliona złotych. To były trzy pieczenie na jednym ogniu. Po pierwsze: udało się zapobiec rozlokowaniu dzieci w innych szkołach; po drugie: uniknąć wysokiego odszkodowania. Wreszcie gmina wzbogaciła się o cenną nieruchomość. W dodatku od tego momentu można było działać spokojnie – bez obawy, że właścicielki budynku nie okażą dobrej woli i każą się pakować uczniom i nauczycielom.

## Gdzie i kiedy stanie szkoła?

Ponieważ pałac nie spełnia wielu wymogów stawianych przez oświatę, plan budowy nowego obiektu pozostał w mocy. Zrezygnowano z lokalizacji rozważanej jeszcze w 2014 roku. Wprawdzie sprzyjało jej usytuowanie niedaleko LKS-u, którego obiekty mogłyby służyć jako tereny sportowe dla szkoły. Jednak wymagała ona przebudowy drogi dojazdowej i nie gwarantowała bezpieczeństwa z uwagi na bliskość stawów. W dodatku badania geologiczne wykazały grząskie podłoże – jest to teren po byłym stawie – a to z kolei spowodowałoby znaczne podwyższenie kosztów budowy.

Dlatego znaleziono lepsze miejsce. Uporządkowanie kwestii własnościowych działek leżących w sąsied-



Pałac w Porębie Wielkiej współcześnie. Fot. LCh

lowego kwaterek w podbitym, bogatym kraju, zachowywali się niewiele lepiej od rozwydrzonych żołdatów."

## Mienie państwowe

Po drugiej wojnie całą posiadłość przejął Skarb Państwa. Bronisław Jania pisze we wspomnieniach: "W latach 1945–49 pałac zmieniał swoich użytkowników, którymi najpierw była szkoła rolnicza, a następnie siostry serafitki z Oświęcimia, prowadzące dla miejscowych dzieci ochronkę, a dla starszych dziewcząt szkołę gospodarstwa domowego. Obydwie instytucje wykorzystywały tylko górę, czyli piętro pałacu, gdzie udało się im dokonać jedynie wymiany części okien. Na parterze zrobiono ustępy, skład opału, magazyn różnych rupiec i oraz pomieszczenia na zebrania dla komisji prowadzących reformę rolną, a później na zebrania partyjne.

W 1949 roku komisji przeprowadziła pałacu zakonnice, ponieważ miejscowa szkoła (...) uzyskała status 7-klasowej, a dotychczasowy budynek posiadał tylko dwie sale lekcyjne. (...) Nauka tu zaczęła się dopiero w roku 1950/51." Autor tych słów został kierownikiem placówki w 1952 roku. – Jak przychodziłem rano, to najpierw musiałem tupać nogą, bo tak gonili szczerzy – mówi. – A sprzątaćka tak się ich bała, że przychodziła z psem. A w szkole 210 dzieci, nie tak jak dziś.

remont generalny. Dach był nie do uratowania. Jego wymiana wymusiła przebudowę tylnej elewacji. Bronisław Jania uważa, że renowacja uchroniła pałac przed popadnięciem w kompletną ruinę.

– Koszty tego remontu były tak wysokie, że za te pieniądze można było wybudować w Porębie nową, wielką szkołę – tłumaczy. – Ale nie wolno nam było obiektu opuścić!

W 1972 roku zespół pałacowo-parkowy w Porębie Wielkiej został wpisany do rejestru zabytków. Niebawem uczniowie opuszczą go na dobre. Ale dzieci i rodzice na pewno będą tu wracać, bo to przeuroczy zakątek.

Lech Chodacki

## REKLAMA

**MONTAŻ I NAPRAWA instalacji antenowych**

**MONTAŻ DEKODERÓW satelitarnych i cyfrowej telewizji naziemnej**

**FU MIR-SAT**  
Miroslaw Chmielek  
Tel. 602-39-82-47

# 50 lat przedszkola we Włosienicy

**Przedszkole we Włosienicy 14 maja celebrowało 50-lecie. Goście, którzy potwierdzili swój udział w obchodach, stanowili tak liczne grono, że przedszkolne sale, mimo że przestronne, byłyby zbyt ciasne. Jubileusz był więc świętowany w sąsiednim budynku Ochotniczej Straży Pożarnej.**

We wszystkich przemówieniach tego dnia dominowały podziękowania dla obecnych i byłych pracowników placówki. Jednak każdy mówca inaczej rozkładał akcenty. Wójt Gminy Oświęcim zwrócił uwagę na szczególne niki, więzy, które łączą dzieci i ich opiekunów, jak i najmłodszych między sobą. Zawiązują się w okolicznościach, któ-

dyrektorce i nauczycielkom; wożnym i księdzu ("a kiedy jest zmęczony dziecięcym hałasem, to chętnie nas oddaje paniom przed czasem"); intendentce, konserwatorowi i kucharkom ("te panie się do pracy bardzo przykładają, choć bardzo mało soli i cukru używają"). Dzieci przygotowały przedstawienie pod czujnym okiem wszystkich nauczycielek: Barbary Szubert, Klaudii Cieślak, Krystyny Momot, Urszuli Marchewki.

Po występach najmłodszych widzowie mieli okazję zobaczyć multimedialną prezentację „Tak było, jest i będzie...” – poznać historię, dowiedzieć się, jakie imprezy i atrakcje przedszkole organizuje obecnie, oraz jakie ma plany. Finał uroczystości przygotowali rodzice – na zebranych spod sufitu spłynęły kolorowe balony.

**Jest zabawa, nie ma czasu na nudę**

Przedszkole we Włosienicy współpracuje z Fabryką Kreatywności z Kęt (dzieci uczestniczą w doświadczeniach chemicznych), z Fundacją Ekologiczną "Arka" z Bielska Białej i z Nadleśnictwem Andrychów (leśnicy prowadzi pogadanki, a jesienią odbiera żołądźcie dla zwierząt zebrane przez dzieci). Na gruncie lokalnym rozwija się współdziałanie z włosienickimi instytucjami: Uniwersytetem Każdego Wieku, Kołem Gospodyń Wiejskich, Biblioteką, Szkołą Podstawową oraz Kołem Emerytów i Rencistów.

Wychowankowie spotykają się z policjantami i strażakami, żeby porozmawiać o bezpieczeństwie, a z pielęgniarką i stomatologiem o zdrowiu. Od ratowników medycznych uczą się zasad udzielania pierwszej pomocy. Biorą udział w akcjach charytatywnych, również w organizowanych przez Fundację Mała Orkiestra Wielkiej Pomocy. Wyjeżdżają na wystawy plastyczne i przedstawienia lub oglądają zawodowych aktorów zapraszanych na gościnne występy. Działają tutaj także grupa teatralna. Dzieci prezentują spektakle rodzicom, jak i koleżankom i kolegom z innych przedszkoli oraz ze Szkoły Podstawowej.

Trudno wliczyć wszystkie konkursy, w których biorą udział wychowankowie. Sprawność fizyczną sprawdzają Olimpiada Sportowa Z Rodzicami, zabawy „Na ludowo i sportowo z Babcią i Dziadkiem” i Gminne Zmagania Sportowe. Talenty artystyczne są poddawane próbie w Gminnym Przeglądzie Piosenki Dziecięcej „Nutka”, w konkursie plastycznym „Mój dom, moja ojczyzna” (prace przygotowywane są z rodzicami), w konkursie kołęd i pastorałek w Niepublicznym Przedszkolu SMYK w Babicach, czy w konkursie „Jaka to bajka?” w Groju. Od dziewięciu lat Przedszkole we Włosienicy organizuje Gminny Konkurs Ekologiczny „Przedszkolak Przyjacielem Zielonej Planety”. W tym roku został on objęty Patronatem Honorowym Wójta Gminy Oświęcim.

Inne turnieje, w których biorą udział dzieci z Włosienicy, to konkurs plastyczny w ramach projektu „Czysta Małopolska”, „Przyjaciół zwierząt leśnych” (w przedszkolu w Rajsku), akcje „Sprzątanie Świata”, „Poduszka dla maluszka” oraz „Pomaganie przez odkrywanie” czyli zbiórka plastikowych nakrętek.

**Kalendarz pełen świąt**

Wszystkie przedszkolaki mają huczne urodziny. Corocznie są również Festyn Rodzinny, Ognisko Integracyjne i Dzień Otwarty. Kalendarz świąt zaczyna się od Dnia Babci i Dziadka. W karnawale – oczywiście – jest bal maskowy, Walentynki, Dni Kobiet, Chłopaka i Dziecka to prawie rutyna. Ale już czerwcowe święto nianków jest miejscową specyfiką. Najmłodszy bierze też udział w Dożynkach i zabawie andrzejkowej. O grzecznych dzieciach zawsze pamięta Św. Mikołaj. Na koniec roku – wiadomo – uroczysta



Fot. Lech Chodacki

wigilia. Nie można jednak zapomnieć o okazjach mniej poważnych. We włosienickim przedszkolu świętuje się regularnie Światowy Dzień Misia Pluszowego, Dni Dinozaura, Kota i Czekolady.

Prócz rodziców, wychowanków i absolwentów przedszkola oraz osób wymienionych wcześniej gośćmi jubileuszu byli również m.in.: Mirosław Smolarek – zastępca wójta Gminy

Oświęcim, Anna Chojnacka – kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej w Groju, szefowe i nauczycielki przedszkola we Włosienicy zażywające obecnie zasłużonej emerytury, przedstawiciele Rady Rodziców, dyrektorki gminnych placówek oświatowych, księża parafii pw. Św. Michała Archanioła, przedstawiciele instytucji współpracujących z przedszkolem oraz sponsorzy i przyjaciele.

Lech Chodacki



**Absolwent przedszkola we Włosienicy, dziś Sotys Stawów Monowskich, Arkadiusz Kuwik z córką Natalią.** Fot. Lech Chodacki

rych czasem nie pamiętamy, ale trwają w dorosłym życiu i pomagają w relacjach rodzinnych i służbowych. Albert Bartosz wręczył następnie pani dyrektor bon na tysiąc złotych na wyposażenie. Sotys Władysław Zaliński ofiarował kolejne pięćset złotych od rady sołeckiej, podkreślił rolę założycieli i pierwszych pracowników placówki, i z własną sumą sował dziękował wszystkim, którzy pomagali przedszkolu się rozwijać, jak i tym, którzy nie przeszkadzali. Gminny radny Stanisław Dziedzic zwrócił uwagę na zaślubi byłych urzędników - poprzedników obecnej ekipy. Piotr Sreniawski, przewodniczący Rady Gminy, odczytał list gratulacyjny od wszystkich radnych do pracowników przedszkola.

Sotys Stawów Monowskich, Arkadiusz Kuwik podziękował ze szczególnej pozycji – jest absolwentem włosienickiej placówki, a jako kłębny przedszkolak był w zamykany w piwnicy. Jego córka Natalia, reprezentująca Zespół Pieśni i Tańca „Modraszka”, życzyła dzieciom radości na co dzień i miłych wspomnień po latach. Halina Musiał, wizytator Małopolskiego Kuratorium Oświaty w Krakowie, zwróciła uwagę na naukę przez zabawę, bezcenną, ponieważ, jak zauważyła, „najwięcej się uczymy, kiedy nie wiemy, że się uczymy”. Dyrektor przedszkola-jubilata, Leokadia Kukla szczególnie wyrazi wdzięczności okazała swojej byłej przełożonej i zrazem mentorce, Halinie Leśniak.

**Dzieci zafawdnęły scenę**

A potem była oszalałająca rewia transmitowana na żywo w zaimprovizowanym studiu „TV Włosienica”. Przedszkolaki tańczyły, pływały i w ciętych rymowanych frazach sportowały samych siebie, rodziców i opiekunów. Swoiste echo przedszkola przykłęto latkę wszystkim po kolei:

## WIELKI CHARYTATYWNY MECZ PIŁKARSKI

1999

Radosław Majdan

Marcin Mroczek

Przemysław Cypryański

Robert Moskwa

Jarosław Jakimowicz

Rafał Mroczek

**VS**

MAŁA ORKIESTRA WIELKIEJ POMOCY

ISKRA BRZEZINKA

1947

POWIAT OŚWIECIMSKI

# 18 VI 2016 SOBOTA

## 12:00-15:00

### STADION KS "SOŁA" UL. PRZECZNA 2A, OŚWIECIM

## Gramy dla Mai

**PROGRAM ROZGRYWEK:**  
**12:30- Reprezentacja Przyjaciół Fundacji MOWP vs R.A.P.**  
**13.30- II Liga Piłki Nożnej Kobiecej LKS "ISKRA" BRZEZINKA vs R.A.P.**  
**14:15- Spotkanie artystów z publicznością**

**Wstęp za datki do puszek**

[www.mowp.pl](http://www.mowp.pl), [www.facebook.com/mowposwiecim](https://www.facebook.com/mowposwiecim)

# Dobroczynny Piknik w Zaborzu

2 810 zł zebrali wolontariusze Małej Orkiestry Wielkiej Pomocy podczas Charytatywnego Pikniku Rodzinnego, który po raz drugi odbył się w gościnnych progach Przedszkola Samorządowego w Zaborzu. Pieniądze przeznaczone zostaną na leczenie i rehabilitację 8-letniego Kordiana Spadka z Osieka, który cierpi na chorobę Leśniiewskiego-Crohna.



Fot. Fundacja MOWP

– We współpracy z dyrekcją i pracownikami przedszkola oraz nauczycielami i wolontariuszami ze szkoły podstawowej w Osieku przygotowaliśmy sporo atrakcji dla dzieci i dorosłych, m.in. malowanie samochodów, zawody sprawnościowe i konkursy z nagrodami, występy taneczne, przejażdżki motocyklowe, zawody strażackie oraz stoiska z ciastami i innymi pysznościami. Wszystko w myśl zasady, że bawimy się i pomagamy – wyjaśnia prezeska Fundacji MOWP, Monika Bartosz.

Podczas imprezy odwiedzili nas m.in.: Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz, Zastępca Wójta Mirosław Smolarek z żoną Beatą, Sołtys Zaborza Adam Nowotarski i gminny Radny Jacek Mydlarz z rodziną.

– Widzimy, że warto spotykać się w tak miłej atmosferze, wśród osób chcących nieść pomoc słabszym, przebywać pośród uśmiechniętych, życzliwych, pozytywnie zakręconych dzieciaków i ich rodziców – dodaje wiceprezesa MOWP Agnieszka Komendera. – Fundacja Mała Orkiestra Wielkiej Pomocy jest organizacją stworzoną przez społeczników, którzy postanowili czerpać energię z pomocy innym.

Pomagamy chorym dzieciom z terenu powiatu oświęcimskiego. Wszyscy działamy non profit. Od początku działalności zorganizowaliśmy ponad 90 akcji charytatywnych i zebraliśmy prawie 550 tys. złotych.

Pomagamy koncertowo i nieprzerwanie gramy dalej dla zdrowia i życia. W tym roku przygotowujemy kolejne wydarzenia! Najbliższe to mecz Reprezentacji Artystów Polskich z drużyną Przyjaciół naszej fundacji oraz zawodniczkami Iskry Brzezinka, który odbędzie się 18 czerwca w ramach Life Festiwalu Oświęcim na stadionie Soły.

Dziękujemy wszystkim naszym Przyjaciółom i Darczyńcom - bez Was nie byłoby tak cudownej zabawy.

Szczególne podziękowania za wielkie zaangażowanie przy organizacji Pikniku:

- Pani dyrektor Jolancie Zapale za inicjatywę, Panu Łukaszowi Lakomemu, za to, że był wszędzie, oraz pracownikom Samorządowego Przedszkola w Zaborzu;
- Wolontariuszom MOWP;
- Nauczycielkom ze Szkoły Podstawowej w Osieku między innymi: Annie

Kacorzyk, Elżbiecie Mícor, Ewie Lasatowicz za pomoc w koordynacji prac;

- Nauczycielom i wolontariuszom z Gimnazjum nr 4 w Oświęcimiu;
- Wójtowi oraz pracownikom Urzędu Gminy Oświęcim, Sołtysowi Zaborza Adamowi Nowotarskiemu;
- Edycie i Dominikowi Kania, Justynie Tomczyk, Magdalenie Tomczyk oraz wszystkim rodzicom z Osieka, Grojca, Zaborza za przepyszne słodkości;
- Krzysztofowi Kruczale, Dariuszowi Kruczale, Michałowi Stolarczykowi, Marcinowi Stolarczykowi, Ryszardowi Zapale, Michałowi Nowotarskiemu, Mirkowi Semikowi, Mariuszowi Kapicy oraz Andrzejowi Legutowi za rozłożenie namiotów i pomoc techniczną;
- Pracownikom Placu Zabaw JUPI-LANDIA – za pomoc i użyczenie dmuchańca dla dzieci;
- Ilonie i Sławomirowi Górkiewiczom, Państwu Tadeuszowi i Renacie Sobekkim, Pani Józefie Tomczyk za pyszną kiełbasę i kaszankę;
- Strażakom z Ochotniczej Straży Pożarnej we Włosienicy;
- Auto Złom Szczerbowski - Złomowanie samochodów i autoskup - dostarczyli samochód do malowania dla dzieci;
- Klubowi Motocyklowemu GCO - Gentlemen's Club Oświęcim oraz motocyklistom MOTOKOS – za przejażdżki i pokazy motocyklowe, cieszące się zainteresowaniem dzieci i dorosłych;
- Formacji tanecznej ze Szkoły Tańca Millennium prowadzonej przez Jessikę Walilko;
- Panu Wojciechowi Stachurze za sędziowanie meczu i zabawy z piłką; i wszystkim którzy przyczynili się do organizacji pikniku, a chcą pozostać anonimowi - **Bardzo Dziękujemy!**

Fundacja MOWP



Fot. Fundacja MOWP

## Angielski znają śpiewająco

27 kwietnia w Szkole Podstawowej w Brzezince jak co roku uczniowie prezentowali talenty lingwistyczne. Urządzili English Day i pokazali, jak biegle potrafią posługiwać się językiem angielskim.



Fot. Szkoła Podstawowa w Brzezince

Dzieci z pierwszych klas zaśpiewały piosenkę "On safari" i odegrały scenkę pt. "Mr Brown goes to town". Dziewczynki z dwóch najmłodszych roczników zdemontowały pokaz taneczny, a klasy drugie przedstawiły krótką bajkę pt. "An intelligent Fox" oraz piosenki "Where is

Felix?" i "Can I borrow...?". Uczniowie przygotowali swoje występy pod opieką Haliny Głogowskiej-Urbańczyk. Kto ich jeszcze nie podziwiał albo chciałby do nich wrócić, może je odnaleźć na facebookowym profilu "SP Brzezinka".

Klasa III zaśpiewała i odegrała dwie piosenki o tematyce kulinarnej. Wideo wina zareagowała bardzo żywo i widać na reklamie "Oreo" wykonaną - oczywiście po angielsku - przez klasę IV.

Uczniowie klas piątych zmierzli się z problematyką ekologiczną: wykonali plakaty związane z Dniem Ziemi i przedstawili rady, jak chronić naszą planetę. Opowiadali również o tradycyjnym jedzeniu, typowych potrawach i słynnym angielskim śniadaniu. Przygotowali także sugestywny plakat i prezentację multimedialną.

Na koniec umiejętności językowe i wokalne zaprezentowali uczniowie najstarszej klasy. Marta Pająk, Bartosz Marchewka i zespół w składzie: Magda Szymańska, Marta Tobiasz, Amelia Szalonek, Milena Rams i Ola Homonick zaśpiewali musicalowe "Hello Dolly" i hity na czasie: "I See Fire" z repertuaru Eda Sheerana oraz "Waiting For Love", którym zaśpiewała Avicii. Uczniowie starszych klas przygotowali swoje występy pod kierunkiem Marzeny Kubas.

Opr. Lch

## Pozostaną dwie szkoły w Rajsku

Gmina zabiegała o połączenie Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Zespół Szkolno-Gimnazjalny w Rajsku, aby usprawnić zarządzanie obiektem.



Obecnie kompetencje dyrektorów co do niektórych pomieszczeń nachodzą na siebie. W opinii władz Gminy administrowanie budynkiem przez jedną osobę byłoby efektywniejsze. W związku z tym Rada Gminy podjęła stosowną uchwałę intencyjną i zostały zgromadzone wszelkie potrzebne dokumenty (opinie rad

pedagogicznych obydwu placówek, związków zawodowych oraz rodziców).

Niestety Kuratorium Oświaty w Krakowie wydało negatywną opinię, która jest wiążąca - oznacza brak zgody na połączenie szkół. Kuratorium uzasadniło swoją decyzję wątpliwościami związków zawodowych i rady pedagogicznej szkoły podstawowej, co do korzyści z ewentualnego połączenia. Można się jedynie domyślać, że na brak zgody wpłynęła ogólna sytuacja w oświacie - nie wiadomo wciąż, czy nastąpi likwidacja gimnazjów, ani jaki model szkół podstawowych zostanie przyjęty.

Lch

# Radni pytają, wójt odpowiada

Poniżej prezentujemy wybrane interpelacje i wnioski, zgłoszone przez radnych i sołtysów na sesji w dniu 20 kwietnia. Odpowiedział na nie w okresie międzysesyjnym wójt Albert Bartosz.

**Radny Paweł Jezierski:** Szanowny Panie Wójt, mieszkańcy ulicy Pod Dębem i ulicy Przedzieleń, już zdaje się w 2011 roku, wnioskowali o montaż progów zwalniających na ulicy Pod Dębem. Odbyla się później wizja lokalna, po której stwierdzono, że nie ma aż tak wielkiego natężenia ruchu, a stojące znaki ograniczające prędkość do 30km/h stanowią wystarczającą. Od tego czasu minęło jednak 5 lat. (...) Proszę o ponowne rozważenie montażu progów zwalniających na ulicy Pod Dębem.

**Wójt Gminy Oświęcim Albert Bartosz:** Gmina Oświęcim w pierwszej kolejności dąży do zabudowy progów zwalniających w miejscach najbardziej zasadnych, tj. np. w pobliżu budynków szkół i przedszkoli. Na ul. Pod Dębem i Przedzieleń w Zaborzu nie występują obiekty, które uzasadniałyby konieczność montażu urządzeń fizycznie ograniczających prędkość przejazdu pojazdów. Ponadto pod uwagę należy wziąć stan techniczny nawierzchni przedmiotowych dróg, gdzie liczne spekania i nierówności jezdni ograniczają techniczną możliwość zabudowy progów zwalniających oraz zasadność ich zabudowy.

**Radny Maciej Majerski:** Wnioskuję o zamontowanie dwóch progów zwalniających na ul. Janusza Korczaka. W tym terenie znajduje się Wioska Dzieciątka, gdzie mieszka 70 dzieci, oraz przedszkole integracyjne „Gniazdko”.

**Wójt Albert Bartosz:** Lokalizacja ww. obiektów przy ul. Korczaka w Rajsku uzasadnia potrzebę zabudowy progów zwalniających. Biorąc pod uwagę powyższe oraz fakt, iż geometria przedmiotowej drogi umożliwia zabudowę elementów BRD fizycznie ograniczających prędkość przejazdu pojazdów, pragnę poinformować, iż progów zwalniających na ul. Korczaka w Rajsku zostaną zabudowane. Wykonanie powyższego musi zostać poprzedzone opracowaniem i uzyskaniem zatwierdzenia projektu organizacji ruchu. Przewidywany termin zabudowy progów to drugi-trzeci kwartał bieżącego roku.

**Radna Bernardyna Bryzek:** Wnoszę o powołanie kolegium redakcyjnego dla gazety „Oświęcimska Gmina”. Kolegium to miałyby pełnić funkcje doradcze, opiniujące przy zachowaniu zasad wolności prasy. Stanowiliby także pomoc dla redaktora naczelnego oraz ułatwiło komunikację z mieszkańcami.

**Wójt Albert Bartosz:** Uprzejmie informuję, iż w chwili obecnej nie ma potrzeby powołania takiego organu. Cykl wydawania miesięcznika jest bardzo krótki; zwoływanie kolegium celem weryfikacji zgromadzonego materiału do druku spowodowałoby proces powstawania gazety. Jednakże pragnę wyjaśnić, że pełniący obecnie obowiązki redaktora wydania gazety p. Lech Chodański jest na bieżąco do Państwa dyspozycji. Nadmieniam, że wprowadzanie do redakcji tego typu organów może prowadzić do nieformalnej cenzury treści zamieszczanych w miesięczniku „Oświęcimska Gmina” i obecnie unika się w redakcyjnych tworzenia. Pozwala to redakcji

działać niezależnie od ewentualnych nastrojów opiniujących i tworzyć autorskie wydawnictwo, które można poddawać ocenie. Redakcja „Oświęcimskiej Gminy” deklaruje otwartość na Państwa propozycje umieszczania w gazecie konkretnych materiałów dot. pracy Rady Gminy a także ważnych wydarzeń w sołectwach.

**Radna Maria Brombosz:** W imieniu mieszkańców ul. Nad Potokiem (wioski 26 mieszkańców) zwracam się z prośbą o utwardzenie tej drogi. Droga jest w bardzo złym stanie, posiada liczne uszkodzenia i nierówności, które uniemożliwiają bezpieczny przejazd.

**Wójt Albert Bartosz:** Odcinek przedmiotowej ulicy administrowany przez Gminę Oświęcim, tj. 200 mb od skrzyżowania z ul. Wadowicką (do rejonu posesji nr 12), gdzie droga stanowi drogę publiczną kategorii drogi gminnej, posiada nawierzchnię bitumiczną w stanie złym. Biorąc pod uwagę powyższe oraz fakt, iż w budżecie Gminy Oświęcim nie zabezpieczono środków na przebudowę ul. Nad Potokiem, jej naprawa będzie polegać na uzupełnieniu ubytków na ww. odcinku w ramach remontu cząstkowego.

Jednocześnie pragnę poinformować, iż dalszy odcinek ul. Nad Potokiem tj. ponad 200 mb od skrzyżowania z ul. Wadowicką, gdzie droga posiada nawierzchnię gruntową, przebiega po działkach stanowiących własności prywatne i nie jest zaliczony do kategorii dróg publicznych, w związku z czym stanowi drogę wewnętrzną. Budowa, przebudowa, remont, utrzymanie, ochrona i oznakowanie dróg wewnętrznych oraz zarządzanie nimi należy do zarządcy terenu, a w przypadku jego braku - do właściciela tego terenu.

**Radny Grzegorz Hatlas:** W związku ze zbliżającym się okresem letnim, co wiąże się ze zwiększeniem możliwości wystąpienia pożarów, proszę o przedstawienie informacji, w jakich sołectwach znajdują się hydranty wodne czynne. Ponadto wnoszę o wykonanie w każdym sołectwie po kilka hydrantów do celów przeciwpożarowych.

**Wójt Albert Bartosz:** We wszystkich sołectwach na terenie Gminy funkcjonuje sieć hydrantów przeciwpożarowych. Są one zainstalowane na sieci wodociągowej zgodnie z przepisami dot. przeciwpożarowego zaopatrzenia wodnego. Za stan techniczny sieci i jej konserwację odpowiada Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Oświęcimiu. Celem ustalenia zadań dot. jej bieżącego utrzymania Przedsiębiorstwo organizuje okresowe kontrole sieci. W kontrolach tych uczestniczą także przedstawiciele Ochotniczych Straży Pożarnych z terenu Gminy.

W związku z zapytaniem wystąpiłem do poszczególnych naczelników OSP, które korzystają z hydrantów podczas akcji ratowniczych, o przedstawienie aktualnych potrzeb dot. poprawy stanu technicznego sieci. Po otrzymaniu informacji od wszystkich OSP, szczegółowa informacja w tej sprawie zostanie przekazana Panu i innym zainteresowanym oddzielnym pismem.

**Radny Grzegorz Hatlas:** Czy w bieżącym roku będzie prowadzona akcja opryskiwania przeciw komarom?

**Wójt Albert Bartosz:** W bieżącym roku planuje się przeprowadzenie odmarzania rowleńskich i rowów melioracyjnych znajdujących się na terenie Gminy Oświęcim.

**Radny Stanisław Dziędzić:** Zapytuję Wójta Gminy Oświęcim, czy poważnie jest rozważana propozycja lokalizacji budowy schroniska dla zwierząt we Włosienicy przy ul. Długiej, na tzw. „Jakubówce”? Mieszkańcy Włosienicy, zwłaszcza w pobliżu proponowanej lokalizacji, wyrażają swój sprzeciw. Zapoznalem się z piśmennym protestem skierowanym do Wójta Gminy, z powiadomieniem Rady Gminy, przez mieszkańców Stawów Monowickich.

**Wójt Albert Bartosz:** Informuję, że Stowarzyszenie OTOZO Animals wystąpiło do tut. Urzędu z wnioskiem o wskazanie terenu, na którym można zlokalizować schronisko dla bezdomnych zwierząt. Obecnie przez potencjalnych inwestorów rozpatrywane są możliwości prawne realizacji tego przedsięwzięcia na działce nr 968/6 i nr 968/7 obr. Włosienica. W przypadku spełnienia wymogów obowiązujących przepisów prawa w zakresie lokalizacji tego typu inwestycji, opracowana zostanie koncepcja, z którą zapoznani zostaną wszyscy zainteresowani. Niezależnie od powyższego zaznacza się, że Radni Gminy Oświęcim zostaną poinformowani o każdym etapie postępowania w tym zakresie.

**Przewodniczący Rady Gminy Piotr Śreniawski:** Składam wniosek w imieniu mieszkańców, aby urząd Gminy Oświęcim przygotował i zgłosił zadanie do Budżetu Obywatelskiego Województwa Małopolskiego, dotyczące odtworzenia istniejących i tworzenia nowych ścieżek rowerowych oraz stworzenie na trasie ścieżek, miejsc rekreacyjnych, np. lawki, siłownię na świeżym powietrzu i inne. Mile by była widziana współpraca z innymi samorządami lokalnymi powiatu oświęcimskiego w tej sprawie.

**Wójt Albert Bartosz:** Zgodnie z regulaminem zadanie do budżetu obywatelskiego mogą zgłaszać tylko mieszkańcy województwa małopolskiego (osoby fizyczne). W związku z powyższym w dniu 25 kwietnia w sali sesyjnej Urzędu Gminy Oświęcim, zostało zorganizowane otwarte spotkanie dla mieszkańców dot. złożenia wspólnego wniosku dla całej Gminy Oświęcim. W wyniku tego spotkania, jak również szkolenia organizowanego przez Województwo Małopolskie dnia 28.04.2016 roku w Oświęcimskim Centrum Kultury, powstał wniosek pn. „Świętuję - Odkrywaj - Wygrywaj” - obejmujący organizację Rajdu Rowerowego, Powiatowego Turnieju Futbolu Stołowego oraz przekazania stołów do piłkarzyków do szkół gminnych. Wspólnie wypracowany wniosek w dniu 06.05.2016 r., został złożony w Agencji Zamiejscowej UMWM w Oświęcimiu.

Obecnie trwa ocena formalna i merytoryczna zgłoszonych wniosków. Ogłoszenie zadań zakwalifikowanych do dalszego etapu (tj. głosowania

przez mieszkańców województwa) ma nastąpić w 10.06.2016 r. Warto zauważyć, że powyższy wniosek został opracowany i przygotowany społecznie przez pracowników Wydziału Rozwoju, Funduszy Zewnętrznych i Promocji Gminy, za co należą im się podziękowania.

**Sołtys Broszkowice Anna Sporysz:** Proszę o zadbanie o przepustowość rowu odprowadzającego wodę wzdłuż wału przy Sole, na wysokości ul. Zgodnej od śluzy.

**Wójt Albert Bartosz:** Przesyłam kopię pisma w przedmiotowej sprawie: "(...) Małopolski Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych w Krakowie, Inspektorat Rejonowy w Oświęcimiu, informuje, że wykoszenie przedmiotowego rowu zostanie wykonane podczas koszenia wału rzeki Soły. Planowany termin prac VI-VIII. 2016."

**Sołtys Broszkowice Anna Sporysz:** Proszę o utwardzenie końcówki ul. Św. Medarda - brak asfaltu - jest droga polna.

**Wójt Albert Bartosz:** Przeprowadzone w dniu 04.05.2016 r. oględziny potwierdziły zły stan nawierzchni tuż przedmiotowo-gruntowej na końcowym odcinku ul. Św. Medarda w Broszkowicach, tj. ok. 50 mb od istniejącej nawierzchni asfaltobetonowej do ostatnich budynków mieszkalnych. Szacunkowo koszt wykonania utwardzenia ww. odcinka drogi stanowi kwotę ok. 15 tys. zł.

W tegorocznym budżecie nie zabezpieczono środków na wykonanie utwardzenia odcinka ul. Św. Medarda w Broszkowicach. W związku z powyższym pragnę poinformować, iż w roku bieżącym na przedmiotowym odcinku ul. Św. Medarda zostaną uzupełnione ubytki w miarę możliwości finansowych Gminy Oświęcim.

**Sołtys Zaborze Adam Nowotarski:** Zebranie wiejskie w Zaborzu przeznaczyło 6.500 zł na remont sali po byłym sklepie meblowym, która po remoncie ma być wykorzystana przez zespół „HOLAN”, KGW i sołtysa. Rada Sołectwa prosi o odpowiedź na pytania:

- Kiedy sala zostanie przekazana sołectwu?
- Kiedy będzie sporządzony kosztorys remontu?
- W jaki sposób będzie zrekompensovana strata finansowa, jaką poniosła LKS przez kilka miesięcy z powodu braku wynajmu obiektu (sklepu)?

**Wójt Albert Bartosz:** Informuję że nieruchomość zabudowana w Zaborzu oznaczona działką nr 222/164 została wyłączona z użyczenia Ludowego Klubu Sportowego "Zaborzanka". Od dnia 01.05.2016 r. Gmina Oświęcim zarządza przedmiotowym budynkiem. W części budynku pozostały dotychczasowy użytkownik Pani Agnieszka Naras prowadząca "Karczme Zaborzanka", natomiast druga część budynku o pow. 103,82 m<sup>2</sup> zostanie wynajęta na rzecz Pana Waldemara Kliśki, który zwrócił się o najem lokalu pod prowadzoną przez siebie działalność usługowo-handlową. Wobec powyższego na obecną chwilę nie przewiduje się wykonania remontu budynku i przeznaczenia go na inne cele niż opisane powyżej.

**Radni Andrzej Ryska i Zbigniew Krzemień:** Nawiązując do wcześniejszych wniosków składanych na posiedzeniach Rady Gminy oraz

w czasie zebrań wiejskich sołectwa Brzezinka, ponawiamy nasz wniosek o uregulowanie spraw formalnoprawnych, w tym geodezyjnych, dotyczących ulic Bukowej i Torowej. W sprawie ul. Bukowej w dniu 05 kwietnia 2016 r. wystosowano pismo, na które oczekujemy odpowiedzi z Urzędu Gminy Oświęcim.

**Wójt Albert Bartosz:** Podjęte zostały czynności zmierzające do uregulowania stanu prawnego ulicy Bukowej. Przewiduje się zawarcie notarialnych umów zamiany ewentualnie nieodpłatnego przekazania gruntów pod drogą w terminie do dnia 31.10.2016 r. W sytuacji konieczności przedłożenia postanowienia o przeprowadzonym postępowaniu spadkowym niektórych nieruchomości, powyższy termin może ulec zmianie.

Informację w tym zakresie przekazano również w odpowiedzi na pismo sołtysa z dnia 05.04.2016 r. Odnosnie przejęcia terenu zajętego pod ulicę Torową obecnie toczy się postępowanie o ujawnienie w księdze wieczystej własności Skarbu Państwa dla działki zajętej pod przedmiotową drogę.

Po uporządkowaniu spraw z zakresu wieczysto-księgowego nieruchomości, zostanie ona przejęta na własność Gminy Oświęcim w trybie przepisów ustawy "Przepisy wprowadzające ustawę o samorządzie terytorialnym i ustawę o pracownikach samorządowych". Z uwagi na wydłużający się termin wyjaśnienia spraw związanych z identyfikacją własności w zasobach wieczysto-księgowych, rozważana jest kwestia złożenia wniosku przez Gminę o zasiedzenie działki drogowej.

**Radni Andrzej Ryska i Zbigniew Krzemień:** Temat budowy przedszkola w Brzezince. Jak Urząd Gminy proponuje rozwiązać sprawę nieprzyjęcia 20. chętnych dzieci do Przedszkola Samorządowego na rok 2016/2017. Wnioski złożono 27 dzieci a przyjęto jedynie 7.

**Wójt Albert Bartosz:** 1. Rozważenie decyzji o budowie Przedszkola Samorządowego w Brzezince jest uzależnione od wyniku ekspertyzy mikologicznej zleconej przez Dyrektora Przedszkola Samorządowego w Brzezince, termin realizacji zlecenia: maj 2016 r., oraz od finansów gminy.

2. Rozwiązanie problemu nieprzyjęcia dzieci do Przedszkola Samorządowego w Brzezince: Od 1 września 2016 roku prawo do wychowania przedszkolnego zachowują dzieci 6-letnie, 5-letnie i 4-letnie, w miarę wolnych miejsc w przedszkolach mogą zostać przyjęte dzieci 3-letnie. Niestety nie dla wszystkich chętnych dzieci starsza miejsc w przedszkolach na terenie swojej wioski. W związku z tym podjęto decyzję o utworzeniu w Przedszkolu Samorządowym w Rajsku kolejnego, trzeciego oddziału dla chętnych dzieci z naszej gminy, które nie znalazły miejsc w przedszkolach w swojej wiosce.

Dzieci nie przyjęte do Przedszkola Samorządowego w Brzezince to czworo dzieci 2,5-letnich, jedno spoza Gminy Oświęcim oraz pozostałe dzieci 3-letnie. Rodzice/opiekunowie prawni pracujący zawodowo otrzymali propozycje przyjęcia dziecka do Przedszkola Samorządowego w Rajsku lub w Zespole Szkolno-Przedszkolnym w Harnężach.

(Opr. LCh)

FROPSSiK zaprasza na

**OTWARTE SPOTKANIA  
PRZY KAWIE**

jeśli chcesz:

- dowiedzieć się na czym polega praca Fundacji
- włączyć się w nasze projekty
- zrealizować swój pomysł na lokalne działanie
- uzyskać pomoc w pozyskaniu środków na cel społeczny

czekamy na Ciebie!

Pytania? Uwagi? Prosimy o mail lub telefon  
mail: fropssik@gmail.com tel.: 844 95 33

Projekt dofinansowany ze środków Regionalnego Funduszu Inicjatyw Obywatelskich oraz Wspólnoty Europejskiej

# Otwarte spotkania przy kawie

**Fundacja Rozwoju Oświaty Polityki Społecznej Sportu i Kultury zaprasza na spotkania otwarte, które organizuje w ramach projektu dofinansowanego z Funduszu Inicjatyw Obywatelskich Małopolska Lokalnie "Rozwijamy - rozwijając".**

Spotkania mają charakter konsultacji - członkowie Fundacji będą czekać na wszystkich zainteresowanych, którzy chcą dowiedzieć się czegoś o samym FROPSSiKu, opowiedzieć o swoich pomysłach na działania, bądź pomóc przy różnych planowanych przedsięwzięciach.

Odbyły się już dwa spotkania w filiach Gminnej Biblioteki Publicznej w Babicach i Porębie Wielkiej. "Nie tylko porozmawialiśmy przy kawie z Panią Bibliotekarką - co jest dla nas dużą inspiracją, ale również mieliśmy okazję dowiedzieć się, że mieszkańcy są zainteresowani na przykład tematem

rewitalizacji. To dla nas bardzo cenne doświadczenie" - mówi Tomasz Kłęczar, członek Rady Fundacji.

Wszystkich zainteresowanych Fundacja zaprasza na dwa pozostałe spotkania otwarte. Pierwsze odbędzie się we wtorek 31 maja w sali sesyjnej Urzędu Gminy Oświęcim w godzinach od 15:00 do 17:00. Druga okazja do porozmawiania z członkami Fundacji to Dni Gminy Oświęcim 11-12 czerwca, na których FROPSSiK będzie miał swoje stoisko. Szczegóły dostępne są na plakacie oraz na fanpejdżu na Facebooku.

FROPSSiK

# Wakacje w gminie

**Propozycje dla dzieci i młodzieży na wakacje przygotowane przez OKSiR są następujące:**

- Warsztaty z ceramiki 8 lipca w Rajsku.
- Warsztaty kulinarne 14 lipca w Brzezince.
- Wycieczka do KOPALNI GUIDO W ZABRZU (płatna 27 zł od osoby) 13 lipca.
- Warsztaty edukacyjne w laboratorium oraz z robotyki (płatne 12 zł od osoby): 6 lipca w Zabrze, 7 lipca w Grojcu, 19 lipca w Babicach.
- Zajęcia modelarskie w każdą środę lipca, w godzinach: 8:00 - 9:30, w szkole podstawowej w Babicach.
- Zajęcia rekreacyjno-ruchowe z animatorami na Orliku w Brzezince, w lipcu i sierpniu, w każdy poniedziałek i czwartek, w godz. 10:00-12:00.

**Szczegółowe informacje o zapisach, lokalizacjach i terminach są udzielane pod numerem telefonu: 518-112-314**

\*\*\*

**OKSiR organizuje również warsztaty plastyczne "Kolory Tęczy":**

- 11-15 lipca w Rajsku i Porębie,
- 18-22 lipca w Grojcu i we Włosienicy.

**Informacje i zapisy: 693-146-277**

\*\*\*

**Świetlice środowiskowe będą organizować m.in. gry i zabawy integracyjne - "stolikowe" i sportowo-rekreacyjne na powietrzu, konkursy, rebusy, zajęcia plastyczne:**

- w Babicach od 18 do 29 lipca,
- w Broszkowicach od 4 do 15 lipca,
- w Brzezince od 27 czerwca do 8 lipca,
- w Dworach Drugich od 4 do 15 lipca,
- w Grojcu od 11 do 22 lipca,
- w Harmężach od 4 do 15 lipca,
- w Porębie Wielkiej od 27 czerwca do 8 lipca,
- w Rajsku od 27 czerwca do 8 lipca,
- w Stawach Grojeckich od 11 do 22 lipca,
- w Stawach Monowkich od 27 czerwca do 1 lipca oraz od 16 do 20 sierpnia,
- we Włosienicy od 11 do 22 lipca.

**Szczegółowe informacje są udzielane pod numerem telefonu 33 844 95 30.**

Opr. Lch

# Łukasz Wierzbicki w Grojcu

**W każdej bibliotece publicznej w gminie i dzieci, i dorośli znajdą na półkach książki Łukasza Wierzbickiego. Ten pisarz -podróżnik, niedoszły poznański bankowiec, został zaproszony przez Gminną Bibliotekę do Grojca na spotkanie z uczestnikami projektu realizowanego przez tę instytucję w ramach grantu Fundacji BGK.**

Spotkanie wieczorne 10 maja skierowane do młodzieży i dorosłych, przerodziło się w sympatyczną wymianę zdań między nieliczną grupą słuchaczy a gościem. Ciekawy i samokrytyczny sposób przedstawiania siebie, swojej twórczości, wynikłej z wielkiej pasji poznawania świata, zjednał autorowi sympatię grupy Uniwersytetu Każdego Wieku z Włosienicy, członków Stowarzyszenia Emerytów z Grojca i bibliotekarzy.

Poranne spotkanie Ł. Wierzbickiego z dziećmi było dla nich prawdziwą przygodą. Autor zastosował efekty audiowizualne i teatralne w tak sugestywny sposób, że maksymalnie rozbudził ich wyobraźnię, ciekawość i fascynację, które udzieliły się towarzyszącym uczniom nauczycielom. Dzieciaki były zachwycone opowieściami o chłopcu, który dzięki Dziadkowi został pisarzem. Kiedyś przejechał Afrykę wzdłuż i szerzej i nadal przemierza inne kontynenty ze swoją rodziną, poznając ciekawe kultury, obyczaje i ważne miejsca. Świat



Fot. B.G.

w książkach Łukasza Wierzbickiego nie jest literacką fikcją, to prawdziwe historie ujęte w barwne opowieści. Najlepiej doświadczyć tego osobiście, biorąc książkę Wierzbickiego z bibliotecznej półki i oddając się przyjemnemu relaksowi. Zachęcamy nieustannie do tego dzieci i ich rodziców.

B.G.

REKLAMA

**JAN SIERANC**  
STACJA KONTROLI POJAZDÓW KOS 012

- BADANIA TECHNICZNE I DIAGNOSTYKA POJAZDÓW osobowych, dostawczych do 3,5 t, zasilanych gazem, sprowadzonych z zagranicy, z hakiem, motocykli, ciągników rolniczych do 3,5 t, przyczep
- NAPRAWY UKŁADU KIEROWNICZEGO I ZAWIESZENIA
- NAPRAWA UKŁADU HAMULCOWEGO
- OBSŁUGA TECHNICZNA

Istnieje możliwość wykonania badania poza godzinami otwarcia, po umówieniu się

32 - 600 OŚWIĘCIM  
UL. CHEMIKÓW 24  
tel.-pt: 7-20 sob:8-14  
pon-fax: 33 842 71 51  
503 785 125  
e-mail: jsieranc@o2.pl  
www.stacjakontroli.oswiecim.pl

# Filmowcy z Babic

**Klaudia Szerbowska i Jakub Joniec, szóstoklasiści ze Szkoły Podstawowej w Babicach zwyciężyli w Ogólnopolskim Konkursie "Kadry historii" zorganizowanym przez Muzeum Piłsudskiego w Sulejówku.**

Zrealizowali dokumentalny film pt. "Wydarzyło się w Oświęcimiu", w którym historia przedwojennej miłości Polaka i Żydówki staje pretekstem do rozmowy o relacjach żydowsko-polskich w latach międzywojennych i krótko po II wojnie.

Rozwijają talenty i zainteresowania pod opieką nauczycielki historii Renaty Lubinińskiej. Zamierzali zająć się dziejami i współczesnością synagogi w Oświęcimiu, ale kiedy dowiedzieli się o tragicznych losach Reginy i Staszka, nie mieli wątpliwości, że opowieść o konkretnych ludziach jest ciekawsza. Żalują, że mieli tak mało czasu. Opracowanie i dokumentacja tematu (domena Klaudii) zajęły dwa tygodnie. Kolejne dwa poświęcili na realizację (sprawy techniczne były na barkach Kubę). Razem przygotowali wykorzystany w filmie tekst opisujący historyczne tło wydarzeń. Kręcili aparatem-lustrzanką. Chcieliby rozwinąć i podążyć poruszone wątki. We wrześniu rozpoczną naukę w gimnazjum. Oboje

rozważają Zaborze. Niemniej nawet jeśli będą w różnych szkołach, nie widzą przeszkód, żeby razem robić coś ciekawego.

Informację o konkursie "Kadry historii" znalazła fundacja FROPSSiK. Przekazała ją nauczycielom, a ci zmobilizowali uczniów. Z kolei Klaudia dowiedziała się od sąsiadki o pani Ewelinie, krewnej Staszka, który dawno temu, na początku lat 30. XX wieku zakochał się w Reginie. Ona pochodziła z biednej żydowskiej rodziny, a on z polskiej i - jak na tamte czasy - zamożnej. Kto chce się dowiedzieć, jak się ta miłość potoczyła, musi zobaczyć "Wydarzyło się w Oświęcimiu". Film jest dostępny w internecie.

Nagrody za zwycięstwo w konkursie to 1400 złotych dla szkoły na pomoce do nauki historii i kamera dla realizatorów. Klaudii i Jakubowi będzie dużo łatwiej nakręcić następne dzieło.

Lech Chodacki



Fot. Lech Chodacki



# Strażacy szykują jubileusz

**W Dworach Drugich na palcach jednej ręki można policzyć domy, w których nie ma lub nie było strażaka. W wiosce mieszka niewiele ponad trzysta osób, a Ochotnicza Straż Pożarna ma 34 czynnych członków. Można przyjąć, że w OSP jest co dziesiąty mieszkaniec – wliczając dzieci i emerytów! Statystycznie strażaków jest więcej niż leworęcznych. Mają czym się chwalić i będą to robić, świętując w czerwcu 60-lecie.**



Drużyna z Dworów Drugich na zawodach w Harmężach w 1984 roku  
Fot. OSP Dwory Drugie

Kilkadziesiąt domów stoi na terenach zalewowych. Ich gospodarze są – jak okrutnie by to nie zabrzmiało – oswojeni z tym, że Wisła wylewa. Ale także właściciele posesji w obwałowanej części wioski nie mogą czuć się absolutnie bezpiecznie, zwłaszcza po klęskach żywiołowych ostatnich dwudziestu lat. Dość powiedzieć, że stra-

chcieli im dorównać i przekonać się osobiście, jak to jest. Danuta Piwoarczyk ma 17 lat. Uczy się w liceum Salezjan w Oświęcimiu, w klasie biologiczno-chemicznej. Za rok zda maturę. Nie śpieszy się z decyzją w sprawie studiów. Piotr Kulpa jest o rok młodszy. Kończy gimnazjum w Przeciszowie. Od września chce chodzić do

ale obawa, że zaleje całą wioskę łącznie z obwałowaną częścią, chyba nawet większą. Trudno ten strach racjonalnie wyjaśnić. Wynikał pewnie z tego, że poziom Wisły rósł tak szybko. Wał – dawno nie konserwowany i nadwężony przez zwierzęta – był w trzech czwartych wymyty i przeciekał. O jego utrzymanie walczyli wszyscy, nawet dzieci i kobiety. Przez 16 godzin umacniali resztki wału workami z piaskiem. Prawdziwa bitwa z wodą. Wygrali – ocalili obwałowaną część przed zalaniem. Ale alarm trwał przez ponad tydzień. Od 17 do 24 maja piętnastu strażaków było skoszarowanych. 24 godziny na dobę patrolowali okolice.

Od kataklizmu w 2010 roku OSP w Dworach Drugich skupia się na rutynowych działaniach. Wyjeżdżają 15 – 20 razy w roku. Interweniują w gminie i mieście Oświęcim oraz w gminie Przeciszów. Częściej niż inne jednostki gaszą podpalone trawy, bo w pobliżu jest wyjątkowo dużo nieużytków. W tym roku pożarów łąk było nieco mniej niż w poprzednich latach dzięki temu, że ubyto kilka hektarów ugoru zagospodarowanych pod uprawę. Nietypowa akcja wydarzyła się w 2003 roku. Sterezący przy brzegu Wisły konar zahaczył i rozpruł burtę płynącej Wisłą barki z węglem, która zaczęła szybko nabierać wody. Byłaby utonąła razem z ładunkiem, ale strażacy zdołali ją odpompować na tyle, żeby dało się zalać dziurę.

## Wszystko jest pokłosiem wody

W 2013 roku Urząd Gminy wyposażył OSP Dwory Drugie w nową łódź ratunkową za ok. 70 tys. złotych. Zorganizowano szkolenie, dzięki czemu dziś w straży jest pięciu dorosłych i jeden młodzieżowy sternik z uprawieniami. Łódź z silnikiem o mocy 40 KM jest obsługiwana przez jednego człowieka i może zabrać 10 osób. Nawet jeśli nabierze wody, i tak będzie dalej płynąć.

– Jak się rozpędzi, to normalnie wiatr we włosach – mówi z ułańską fantazją Jarosław Krzakała, nie bącząc na to, że fryzurę ma dość rzadką, a czoło coraz wyższe. – Ale życzymy sobie, żeby ta łódź nigdy nie była potrzebna, chyba że na ćwiczenia albo szkolenie. Ten sprzęt, łódź i inne rzeczy, wszystko jest pokłosiem wody.

Strażacy z Dworów nigdy nie mieli swojego samochodu. Od lat jeździli na akcje zdezelowanym żukiem, aż wreszcie przekazano im stara. Star był już strasznym staruszką, karoseria się sypała, kiedy prezes zadecydował, że trzeba naprawić auto. Znaleźli specjalistyczną firmę pod Częstochową i na początku 2015

i zamówili kosztorys. Byliby utknęli, ale znaleźli informację o prowadzonym przez Urząd Marszałkowski konkursie "Małopolskie remizy". Dostali z niego 38 tysięcy. Urząd Gminy dołożył resztę, prawie 40. Z własnych funduszy wydali na dokumentację projektową 9.

Od 2014 roku mają salę, która służy równocześnie jako świetlica dla dzieci, są w niej też organizowane różne imprezy. No i wreszcie mogą wyeksponować puchary i inne trofea przywiezione z zawodów. W 2012 roku Męska Drużyna Pożarnicza zajęła II miejsce w Gminnych Zawodach Sportowo-Pożarniczych. Dwa lata temu Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza Damska była trzecia. Weszłym roku zebrał zniwo. W Zawodach Gminnych Drużyna Męska była najlepsza, a Młodzieżowa druga. Młodzieżowa Drużyna Pożarnicza Damska zajęła trzecie miejsce w zmaganiach powiatowych. Do tego chłopcy i dziewczęta zwyciężyli w Turnieju Wiedzy Pożarniczej.

Do połowy czerwca gmina wyremontuje garaż remizy. Zostanie wymieniona brama i zewnętrzne drzwi oraz rynny. Renowacji i modernizacji będą poddane ściany i dach. Prace zakończą się przed czerwcowym jubileuszem. Prawdopodobnie by go nie było, gdyby nie wybory nowych władz na początku tego roku. Prezesem pozostał Leszek Kożuch. Jarosław Krzakała ma najdłuższy staż jako funkcyjny druh – jest skarbnikiem od 16 lat. Natomiast naczelnikiem został Michał Piwoarczyk, jego zastępcą Mariusz Kozak, a gospodarzem obiektu Łukasz Ozga. To właśnie trzej ostatni, młode pokolenie, przekonali zarząd, żeby urządzić jubileusz po strażacku, czyli z pompą. Będą strażę pożarne z innych miejscowości i mnóstwo atrakcji. 25 czerwca strażacy z Dworów Drugich zapraszają!

Lech Chodacki



Danuta i Piotr – strażacki narybek. Fot. Lech Chodacki

żakom nie było dane uroczystości obchodzić 40-lecia, bo przeszkodziła im powódź. Przeżyli obchody na kolejny rok, ale w 1997 był prawdziwy potop. Prawdopodobnie to z tej przyczyny w straży od lat zawsze jest 30 – 40 osób. Dzisiaj działają tu także dwie drużyny młodzieżowe do 18 lat i jedna do 15. W każdej jest 8 – 10 nastolatków. – W młodzieżówkach jest rotacja, wiadomo – mówi Jarosław Krzakała. – Niech z tej trzydziestki zostanie osmioro, już będzie dobrze. Ale i ci, którzy nie zostaną strażakami, zawsze będą obeznani, świadomi, w trudnych sytuacjach będą wiedzieli, jak się zachować.

Można być pewnym, że nie zabraknie ochotników wśród chłopców, jeśli tylko w straży będą dziewczęta. To jest najsilniejszy magnes. – Kiedyś była prężna żeńska drużyna – wspomina z rozrzewieniem Leszek Kożuch. – Dziewczyny miały świetne wyniki, ale potem, wiadomo... Powychodziły za mąż, niektóre wyjechały.

Dwoje młodych strażaków opowiada, co ich tu ściągnęło. Ćwiczenia starszych kolegów intrygowały, więc

technikum mechanicznego u Salezjan. Nie mają kłopotu z zabiciem czasu. Ćwiczenia są fajne, ale najbardziej lubią zawody. Ulubiona konkurencja to bojówka. – Dwóch skręca linię ssawną zakończoną smokiem i rozruca ją do basenu – tłumaczy. – Rozwijają się dwie linie gaśnicze węży W-75. Potem idą na rozdzielacz, a z rozdzielacza już dwa węże W-52 zakończone prądownicami. Mechanik odpala pompę i podaje wodę. Przy każdej prądownicy stoi po dwóch strażaków. I zbijają przeszkody. Jedna rota tarcę, a druga cztery pałochki.

Powyższą relację spisał laik. Mogą w niej być błędy wynikające z nieznamościami tematu. Dla mieszkańców Dworów Drugich to są sprawy oczywiste. Doświadczenia można wymienić z rodziną i sąsiadami, ponieważ tutaj jest powszechna wiedza, która wynika z praktyki, trochę z konieczności, ale najbardziej – jak twierdzą starsi strażacy – z przywiązania.

## Powódź a później rutyna

W 2010 roku woda była mniejsza niż w podczas powodzi tysiąclecia w 1997,

## Ochotnicza Straż Pożarna w Dworach Drugich zaprasza na 60-lecie OSP Dwory Drugie, 25.06.2016 r. remiza OSP ul. Oświęcimska 28

**PROGRAM UROCZYSTOŚCI:**

**NIEDZIELA - 19 czerwca 2016 r.**

- godz. 11:00 Msza św. w kościele Parafialnym we Włosienicy
- godz. 13:00 pasowanie Młodzieżowych Drużyn Pomocniczych

**SOBOTA - 25 czerwca 2016 r.**

- 13:30 - 14:00 przyjmowanie jednostek
- 14:30 rozpoczęcie części oficjalnej
- ♦ raport pododdziałów
- ♦ podniesienie flagi państwowej
- ♦ powitanie gości
- ♦ wystąpienie Prezesa OSP
- ♦ ślubowanie MDP
- ♦ wręczenie odznaczeń
- ♦ wystąpienia okolicznościowe
- ♦ deflada pododdziałów
- ♦ koncert orkiestry dętej z Polanki Wielkiej
- ♦ występ zespołu Dworzanki
- 18:00 festyn strażacki z zespołem AKORD

*Podczas trwania imprezy, liczne atrakcje dla najmłodszych*

**Wpływy do Księgi Pamiątkowej oraz wbijanie gwoździ:**

- niedziela - 19 czerwca w godz. 13:00 - 20:00
- sobota - 25 czerwca w godz. 13:00 - 21:00

60  
LAT OSP

## Rozśpiewany wieczór w Porębie

18 maja w Domu Ludowym w Porębie Wielkiej królowały standardy muzyki popularnej. Skoczne i melancholijne, dowcipne i refleksyjne, śpiewane po polsku i po angielsku, kameralne piosenki porwały publiczność podchwytyując słowa niezapomnianych evergreenów.



Fot. Lch

Kojące melodie "What A Wonderful World" Armstronga, "Summertime" Gershwina i "Unforgettable" Nat King Cole'a przeplatały się z rześkimi dźwię-

kami "Fly Me To The Moon" Sinatry i odśpiewanego przez widownię wraz z artystami "Umówiłem się z nią na dziewiątą". Nie zabrakło też lekkich i fry-

wolnych, rodzimych klasyków takich jak "Bombonierka", czy "Kaziu, zakochaj się". "Gaj" Marka Grechuty i Maryli Rodowicz zabrzmiał, zdawało by się, na koniec. Ale prawdziwy finał to było "Besame Mucho" na bis. Rzęsiste brawa długo nie chciały umilknąć. Panie, wychodząc, nuciły pod nosem, a panowie sprawiali wrażenie, jakby w ogóle zapomnieli, że tego wieczoru będą jeszcze futbolowe emocje.

To już drugi taki koncert organizowany przez OKSiR. Inauguracja nastąpiła jesienią. W obecnej, wiosennej edycji wystąpił zespół, w składzie którego są absolwenci Akademii Muzycznej w Katowicach i Uniwersytetu Śląskiego, znani m.in. z pracy w oświęcimskich "Hajdukach": Joanna Kasperk-Szymonik - śpiew, Jacek Furtak - fortepian, Wojciech Zięba - saksofony i klawet, Marcin Domarzewski - śpiew. O odpowiednie nagłośnienie zadbał Marcin Boiński.

Lch

## Darz Miód!

1 maja w Pasiece "Malwa" w Groju pszczelarze Koła Pszczelarzy Ziemi Oświęcimskiej zainaugurowali nowy sezon. Datę początku sezonu i zarazem spotkania wyznaczali bardzo umownie, bo cykl produkcji miodu jest płynny, kolejne etapy prac zajązają się i łączą ze sobą. Ale ponieważ wiosna oznacza nową pracę i opiekę, nowe zbiory, przyjęli, że początek maja to odpowiedni termin.

Zbierają się, żeby lepiej się poznać, wymienić informacje i doświadczenia. Jak mówi gospodarz inauguracji Krzysztof Zych "trzeba wysłuchać wszystkich, a potem zrobić po swojemu".

W tym roku pszczelarze są zadowoleni, że pięknie - wszystkie albo prawie wszystkie - pszczoły przetrzymały. O pomyślnym zimowaniu nie decyduje ostra ani łagodna zima. Zabójcze są skrajności

i anomalie. Bartników martwi też morderce dla owadów opylanie pól w ciągu dnia. Ale i z tym jest lepiej. Rolnicy częściej pamiętają, że bezpieczniej jest opryskiwać uprawy wieczorem.

W spotkaniu wzięło udział ponad 80 osób. Prócz zaproszonych oficjeli dopisali członkowie ościennych kół w Bojszowach, Porębie, Jawiszowicach, Pszczynie, Starej Wsi, Czechowicach-Dzie-

dzicach i Osieku. Byli też goście z Poznania i z Czech.

Teraz czeka pszczelarzy intensywna praca, ale będą też wyjazdy do zaprzyjanych pasiek, regularne zebrania i nieformalne spotkania integracyjne, jak i poświęcone promocji i edukacji. Po zbiorach, w październiku - zwyczajowe prążone.

Lch



Fot. Krzysztof Zych

## W Pacanowie kozy kuja...

...więc Biblioteka w Groju - mądra głowa, zabrała dzieci do Pacanowa. Słońce było zamówione, a więc od rana, 7 maja przywiewało nam w drodze.

Wycieczka była nagrodą w konkursie plastycznym „Kraciasty Świat” dla klas I-III Szkoły Podstawowej w Groju. Konkurs, ogłoszony początkiem kwietnia, zorganizowano w ramach działań projektowych Fundacji BGK im. J.K. Steczkowskiego.

Pełen autobus dzieci i ich rodziców wyruszył w drogę do bajkowego Koziołka Matołka. Gdy przybyliśmy do Pacanowa, ów Koziołek od razu powitał nas w holu Europejskiego Centrum Bajki - nowoczesnego kompleksu budynków, który znajduje się tam od 2010 roku. Dzieciaki ruszyły do Matołka, oblaśniając go i przytulając się (oczywiście każdy musiał zrobić sobie z nim zdjęcie).

Przygoda w Stolicy Bajek zaczęła się od warsztatów animacyjnych, na które

zostały zaproszone wszystkie dzieci. Rodzice mogli w tym czasie zwiedzać ogród zmysłów, który otacza ECB, wraz z altanami, a także kuźnię, która ma upamiętniać słynnych kowali z bajki "120 Przygód Koziołka Matołka". Niektóre mamy opalały się w słoneczku, siedząc w amfiteatrze umiejscowionym tuż przed budynkiem.

Po warsztatach przyszła pora na obiad i lody na pacanowskim rynku. Zaspokoiwszy potrzeby cielesne, można było zająć się duchowymi, a więc zwiedzaniem Centrum Bajki. Odbywało się ono w czterech turach, lecz grupy, które przezebrały w ogóle się nie nudziły: miały do dyspozycji ogromną bawiarnię, bibliotekę z czytelniami i księgarnią, salę kinowa i te-

atralną oraz piękny ogród wokół budynku pełen bajkowych zagadek. Serca dzieci zawirowały też znajdujące się w zagrodzie przed budynkiem kózka i koziołek. Można było dokarmiać je trawą. Myny dzieci - bezcenne...

Samo Europejskie Centrum Bajek okazało się też niezwykłym przybytkiem. Wyposażone w wiele bajkowych sal, tonące w półmroku dostarczyło nam wiele wrażeń. Przez miasy dziurkę przechodziliśmy do komnaty baśni i bajek z całego świata, a następnie bajkowym pociągiem jechaliśmy przez bajkowy las, podwodny świat bajek oraz kosmos. Słuchaliśmy bajek opowiadanych przez gigantyczne kwiaty w bajkowym ogrodzie, zamkniętym na wielki mosiężny

## SZCZĘŚLIWE CHWILE

Redagujemy we współpracy z portalem faktywiecim.pl



Nazywam się **Mateusz Jurkowski**. Urodziłem się 1 maja 2016 roku. Ważyłem wtedy 3950 g i miałem 56 cm wzrostu. Mieszkam w Porębie Wielkiej.

Nazywam się **Joasia Gabryś**. Przyszłam na świat 6 maja 2016 roku. Tego dnia ważyłam 3430 g i miałam 57 cm wzrostu. Mieszkam w Porębie Wielkiej.



Nazywam się **Nikola Leśniak**. Pierwszy raz ujrzałam świat 9 maja 2016 roku. Miałam wtedy 56 cm wzrostu i ważyłam 3110 g. Mieszkam w Babicach.

Nazywam się **Wojciech Ptasek**. Urodziłem się 9 maja 2016 roku. Moja waga tego dnia wynosiła 3420 g, a wzrost 54 cm. Mieszkam w Porębie Wielkiej.



Nazywam się **Konrad Żmuda**. Przyszedłem na świat 9 maja 2016 roku. Tego dnia ważyłem 3480 g i miałem 54 cm wzrostu. Podobno noworodki się nie uśmiechają, ale mnie to nie dotyczy. Mieszkam w Porębie Wielkiej.



My jesteśmy **Karol i Korneliusz**. Nazywamy się **Stachura**. Urodziliśmy się 11 maja 2016 roku. Nie wiemy który z nas jest który, ale grunt, że mama wie. Karol ważył 2480, a Korneliusz 3030 g. Korneliusz miał 52, a Karol 51 cm wzrostu. Mieszkamy w Zaborzu.



Fot. K. Chowaniec- Bakalarska

klucz. Byliśmy w szachowej wieży i oglądaliśmy postacie bajkowe w szklanych podświetlanych kulach. Było cudownie! Powróciliśmy do domu późnym wie-

czorem, ale za to w wyśmienitych nastrojach. Pacanów oczarował nas swoją bajkową aurą i na pewno jeszcze do niego powrócimy.

K. Chowaniec- Bakalarska

# Świąteczny objazd strażaków

7 maja ziemia oświęcimska usłyszała, że strażacy mają święto. W ramach obchodów Dnia Strażaka kolumna wozów, wyjąć i błyskają, odwiedziła wszystkie remizy w naszym regionie, które z kolei witały i zęgnaly gości dźwiękiem syren alarmowych.

Uroczysty objazd wszystkich strażnic należących do Oddziału Miejsko-Gminnego Związku Ochotniczych Straży Pożarnych RP rozpoczął się apelem na placu przy remizie w Dworach Drugich.

podziękował za wysiłek i postugę, a następnie zaprosił zebranych do objazdu.

Konwój podążył zgodnie z trasą przygotowaną przez druha Arkadiusza Kuwika: Dwory Drugie - Stawy Monowskie - Włosienica - Polanka Wielka - Poręba Wielka - Grojec - Oświęcim - Broszkowice - Brzezinka - Rajsko - Harmże.



Fot. Arkadiusz Kuwik

Komendant Gminny druha Edmund Kalfas przywitał wszystkie jednostki, złożył gratulacje i życzenia z okazji Dnia Strażaka oraz powiedział kilka ciepłych słów na temat dzisiejszej działalności strażaków ochotników. Serdecznie wszystkim

Na postojach przy kolejnych remizach sygnały milkły i ustępowały pogawędkom o nowych doświadczeniach, bieżących sukcesach i bołączkach. Każdy mógł podpatrzeć wyposażenie zaprzyjaźnionej jednostki i posilić się poczęstunkiem.

Objazd był okazją do zawarcia nowych znajomości i odświeżenia starych oraz wzajemnym podziękowaniem współpracę i wsparcie. Następną okazją do spotkania będzie najpóźniej 25 czerwca na 60-lecie OSP Dwory Drugie, na które strażacy już dziś zapraszają.

Opr. LCh

# "Holan" w doborowym gronie

Zespół Pieśni i Tańca "Holan" reprezentował Gminę Oświęcim podczas II Spotkań Folklorystycznych "Sami Swoi".



Fot. Lch

„Holan” działa od 12 lat pod opieką i ze wsparciem OKSiR-u. Próby odbywają się w sali na terenie Zaborzanki. Członkowie pochodzą z kilku okolicznych wiosek i z Oświęcimia. Kultuwją pamięć o Zaolziakach wypędzonych w 1920 roku i osiedlonych na oświęcimskim Zasolu, stąd w repertuarze "Holana" pieśni i tańce z Ziemi Cieszyńskiej. Założycielką zespołu jest Alicja Zielińska-Złahoda, córka Zaolziaka. Dziś trochę żaluje, że zaproponowała nazwę, która nikomu nie mówi. Dlatego wyjaśnia: "Holan to był u Zaolziaków pomocnik górala. Ktoś taki jak juhas na Podhalu".

II Spotkania Folklorystyczne "Sami Swoi" trwały od 6 do 8 maja w Oświęcimskim Centrum Kultury, Gminnym Centrum Kultury w Polance Wielkiej i w Gminnym Centrum Kultury, Czytelnictwa i Sportu w Osieku. Ich inicjatorem i głównym organizatorem było Stowarzyszenie Przyjaciół Reprezentacyjnego Zespołu Pieśni i Tańca Miasta Oświęcim "Hajduki". W tegorocznej edycji prócz zespołów z powiatu oświęcimskiego wzięli udział również goście z Łotwy: Jautravina i chór Nokturn.

Lch

**Wójt Gminy Oświęcim zaprasza na**

## DNI GMINY OŚWIĘCIM

**11 - 12 CZERWCA 2016**  
TEREN PRZY REMIZIE OSP WE WŁOSIENICY  
ul. SUSKIEGO 31

**W PROGRAMIE:**

- Sobota • 11 czerwca od godz. 17:00**
- Występ zespołu BACIARY
- Koncert zespołu DZIKI SQAD
- "Dyskoteka pod gwiazdami" - zabawa taneczna
- Niedziela • 12 czerwca od godz. 13:00**
- Blok zabaw dla dzieci; koncert laureatów „NUTKA 2016”
- Godz. 15:00: koncert orkiestry dętej OKSiR
- Wręczenie statuetek "Zasłużony dla Gminy Oświęcim"
- Przekazanie Klucza do Bram Gminy
- Występ kabaretu Formacja CHATELET
- Klub kibica - mecz w ramach Mistrzostw Europy
- Koncert zespołu "Dwa plus jeden"
- Pokaz sztucznych ogni





**POLSKA - IRLANDIA POŁNOČNA**

**KIBICUJ Z NAMI**

**STREFA KIBICA**

SPONSORZY:   PATRONAT MEDIALNY:  ORGANIZATOR: 

# Wyprawa do Wieliczki

14 maja ekipa grojeckich emerytów pojechała w strugach deszczu do Kopalni Soli w Wielicze.



Fot. Barbara Chowaniec

Podzieleni na dwie grupy ruszyli z przewodnikami na dwupółkilometrową, trzypoziomową "trasę turystyczną". Zwiedzili ponad 20 komór - zabytkowych wyrobisk. Wędrowanie wśród słonych ścian było niezwykłym przeżyciem. Figury wykute w soli zdawały się

być ożywione niesamowitą grą światła. Największe wrażenie wywarła Kaplica Św. Kingi z cudownymi żyrandolami z małych kryształków soli. Przewodnicy opowiadali dużo na temat dawnej pracy górników - gwarków i chętnie zaspokajali ciekawość zadających pytania.

Turyści zobaczyli podziemne solne jeziora, poznali związane z nimi historie. Wielu z nich już widziało Wieliczkę. Teraz skorzystali z okazji, żeby wrócić do wspomnień z wczesnej młodości. Dużo bowiem się zmieniło, przybyło nowych tras zwiedzania, ekspozycji i rzeźb. Mimo długiego oczekiwania na wiatr i straszego tłoku, warto było ponownie odwiedzić to uroczyste miejsce.

Lch

**OŚWIĘCIMSKA GMINA**

Wydawca: Ośrodek Kultury, Sportu i Rekreacji Gminy Oświęcim w Brzezince, ul. Sportowa 9, www.oksir.oswiecim-gmina.pl, tel. 33 843 10 75, e-mail: redakcja@og.oswiecim-gmina.pl  
Dyrektor: Jadwiga Szczerbowska

Redakcja: Lech Chodacki (redaktor wydania), Jadwiga Szczerbowska.  
Skład: Paweł Grzesik

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Redakcja zastrzega sobie prawo skracania i adustacji nadesłanych materiałów.

Druk: Polska Press Sp. z o.o., Oddział Poligrafia, Drukarnia Sosnowiec

# Zostały tylko dwie kolejki

W pierwszym meczu 4. kolejki rozgrywek „GRAM na Orliku” zmierzyły się drużyny Urzędu Gminy Oświęcim i Abrakadabry. „Czarodzieje” wyszli na prowadzenie strzałem swojego najlepszego strzelca Dawida Zielińskiego z rzutu wolnego. Podrażnieni stratą gola urzędnicy błyskawicznie przypomnieli sobie jednak, że jesienią to oni byli bezkonkurencyjni.



Lider JT Cleaning. Fot. Dorota Dusik / archiwum Urząd Gminy Oświęcim

Sygnal do ataku dał Mirosław Smolarek, który z obrony włączył się do akcji ofensywnej i wykorzystał sytuację sam na sam z bramkarzem. Błyskawicznie jego śladem poszedł Piotr Kraj, który także z defensywy ruszył do ataku i zapewnił swojej drużynie prowadzenie. Pozostałe gole w pierwszej połowie były już dziełem Sebastiana Smolarka, króla strzelców jesieni, który klasycznym hat-trickiem podwyższył rezultat na 5:1.

Po przerwie Marek Krawczyk jako pierwszy wpisał się na listę strzelców, ale tym razem trafienie „urzędników” zmobilizowało drużynę Abrakadabry, która golami Michała Sanaka i Sebastiana Byliny ruszyła w pościg. Sebastian Smolarek popisał się jednak kolejnym hat-trickiem, a pieczęć na zwycięstwie 10:3 postawił Janusz Baran.

Ci, którzy ostrzyli sobie apetyt na dalsze ostre strzelanie, w następnych meczach musieli się zadowolić... emocjami.

W meczu na szczycie, czyli Wodociągów z JT Cleaning, zanotowaliśmy bowiem remis 3:3. Wprawdzie pierwszego gola dla Wodociągów Janusz Huk strzelił już w 3 minucie, ale w odpowiedzi trafili Grzegorz Mrocza oraz Andrzej Batory i rywale wyszli na prowadzenie. Stracili je w przedostatniej minucie pierwszej połowy. Przewagę Wodociągów zapewnił Robert Bisaga, ale Andrzej Batory drugi raz wpisał się na listę strzelców i ustalili wynik.

Sześć goli padło także w trzecim spotkaniu, w którym zajmujący po trzech kolejkach ostatnie miejsce w tabeli zespół WSO Muzeum wygrał 4:2 z Reanimacją. Krystian Szczepaniak strzelił dwie pierwsze bramki. Odpowiedział na nie Przemysław Lachowicz i pierwsza połowa zakończyła się prowadzeniem „muzealników” 2:1. Gdy tuż po wznowieniu gry Reanimacja wyrównała, rywale pokazali, że są odporni psychicznie, bo jeszcze raz zwarli szeregi i golami Macieja Waszyla oraz Tomasza Pielesza wypracowali dwubramkową

przewagę i wygrali pierwszy mecz w sezonie!

W piątej kolejce rundy wiosennej został ustanowiony niechlubny rekord – zaledwie 6 goli. W dodatku na boisku w Brzezince rozegrano jedynie dwa spotkania. Reanimacja pojawiła się w zaledwie trzyosobowym składzie i sędzia musiał odgwiżdżać walkower. JT Cleaning

zapisal trzy punkty. Z kolei WSO Muzeum otrzymało punkty walkowerem za zwycięstwo z Netprintem, który wycofał się z rozgrywek.

W spotkaniu z kandydującymi do mistrzowskiego tytułu Wodociągami dzielny beniaminek Abrakadabra stawiał zacieklej opór faworytom. Ale w 30 minucie Michał Sanak niefortunnie interwencją strzelił samobójczą bramkę. Pieczęć na zwycięstwie 2:0 postawił Mariusz Bienia.

Jeszcze bardziej zacięty był drugi rozegrany mecz Urzędu Gminy Oświęcim z Husarnią. Na gola Piotra Kołodziejczyka urzędnicy odpowiedzieli trafieniem Piotra Kraja, ale na bramkę Jacka Bielenina nie potrafili znaleźć riposty. Bramkarz Husarnii, Paweł Grzesik był niepokonany aż do ostatniej akcji meczu, w której po zagranii Mirosława Smolarka jego syn Sebastian tylko lekko musnął lejącą po ziemi piłkę i skierował ją do siatki, ustalając wynik na 2:2.

W Boże Ciało liga „GRAM na Orliku” pauzuje. Następną kolejką rozegrana zostanie 2 czerwca i będzie to przedostatnia seria gier. Zaczyna się finisz...

**Tabela rozgrywek po 5 kolejkach:**

1. JT Cleaning - 13 pkt;
2. Wodociągi - 13 pkt;
3. Husarnia - 11 pkt;
4. UG Oświęcim - 7 pkt;
5. Abrakadabra - 7 pkt;
6. WSO Muzeum - 6 pkt;
7. Reanimacja - 0 pkt;
8. Netprint (wycofał się).

JD



REKLAMA

Zapraszamy do nowo otwartego  
**CENTRUM PRODUKCJI EKOGRZOSZKU**

Oświęcim, ul. Kolbego 17

Oferujemy w ciągłej sprzedaży, w najniższych cenach:



wartość opalowa:  
23000 – 24000 kJ/kg



wartość opalowa:  
25000 – 26000 kJ/kg

**Sprzedaż węgla w workach lub luzem**

GWARANTUJEMY:

- STABILNOŚĆ PARAMETRÓW PRZEZ CAŁY ROK
- NISKĄ ZAWARTOŚĆ POPIOŁU
- ŁATWE ROZPALANIE

**PIĘKNY NA ZEWNĄTRZ, BESTIA W PIECU**



**ZADZWOŃ**

**735 720 720**

SPRZEDAŻ OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU - 8:00 - 16:00  
SOBOTA - 8:30 - 12:30

PRZEDSIĘBIORSTWO HANDLOWE „JANINA” Sp. z o.o.  
32-600 Oświęcim, ul. Maksymiliana Kolbego 17